

EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 31 de agosto de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.726 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

En la primera quincena de Septiembre comenzarán las obras del nuevo Estadio Municipal

El reemisor de televisión a punto, por parte del Ayuntamiento

Se ha remitido a la Comisión de la Vivienda el Plan Parcial de Ordenación de la Zona Residencial de Las Hervencias

Anoche, según adelantábamos a nuestros lectores, celebró sesión de Pleno la Corporación Municipal, figurando en el orden del día, entre otros asuntos, tres temas que destacábamos por mayor interés: el reemisor de televisión, la zona residencial de Las Hervencias y el nuevo Estadio Municipal.

Efectivamente la Corporación, según nos han informado esta mañana, abordó estos asuntos de los que, independientemente de la nota habitual que venimos ofreciendo de las sesiones municipales, queremos adelantar algunos datos fundamentales. Con relación al nuevo Esta-

dio Municipal, que se construirá, como se sabe en los te-

(Pasa a página 16)

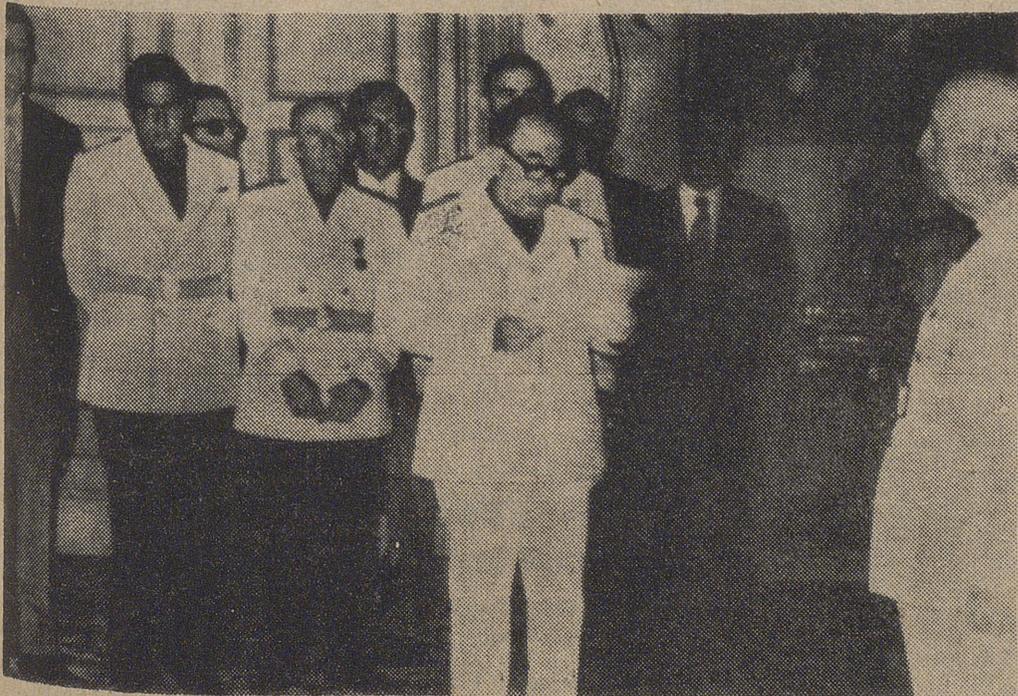
REBAJAS DE VERANO

Chocaro Confección para señora

TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS
VESTIDOS Y CONJUNTOS
CORSETERIA

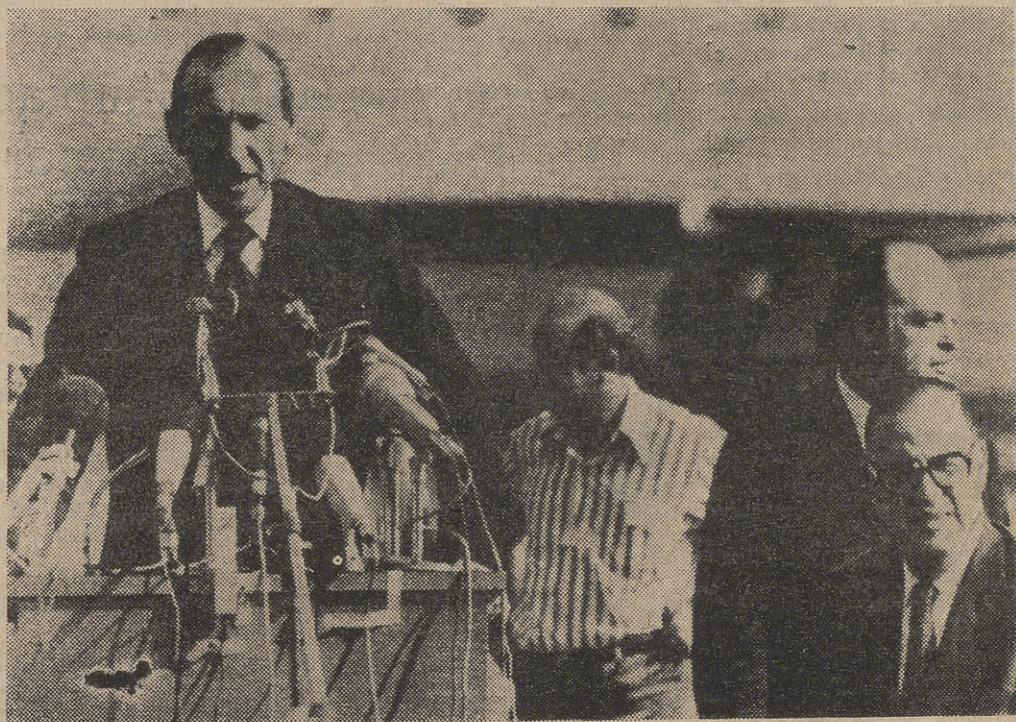
Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

Consejo Económico Social Sindical de Galicia



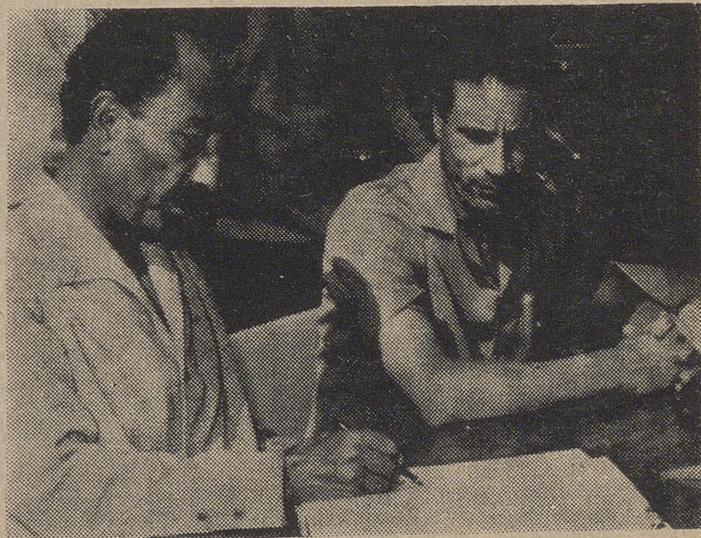
Su excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en el Pazo de Meirás a una comisión del Consejo Económico Social Sindical de Galicia, que le planteó la problemática de la región. También le expresaron su satisfacción por los logros conseguidos y las reformas en marcha, que están permitiendo la transformación de Galicia.

KURT-WALDHEIM en Tel Aviv



El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, pronunció unas palabras a su llegada al aeropuerto de Lod, en Tel Aviv. A su derecha aparece el ministro de Asuntos Exteriores israelí Abba Eban.

Sadat-Gadaffi



EL CAIRO.—El presidente egipcio, Anwar Saáat y el de Libia, Gadaffi, aparecen firmando el comunicado conjunto anunciando la unión política de sus dos países.—(Telefoto Ap Europa Press).

PAPELES PINTADOS

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Liquidamos modelos con 60 % de descuento
Rollos desde 88 pesetas

Almacenes

EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera

Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

y

DON FERREOL, 2. (Edificio Los Caballeros)

I Concurso Periodístico "IImo. Ayuntamiento de El Grove» (Pontevedra)

Se convoca el primer concurso periodístico para premiar los reportajes, artículos o series de artículos, publicados en la prensa nacional o extranjera hasta el día 30 de septiembre de este año con o sin ilustración gráfica, enalteciendo «El Grove, su historia, sus paisajes, sus gentes, el marisco y el turismo» en general.

La fecha de admisión es

hasta las 24 horas del día 3 de octubre de 1973.

Los premios que se otorgarán serán los siguientes:

1.º Centollo de Oro y 50.000 pesetas en metálico, y 2.º Centollo de Oro y 10.000 pesetas en metálico.

Concurso para la IX Olimpiada Internacional del Humor

Patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, la Olimpiada del

Humor convoca un año más sus concursos de novela, de cuentos, de poesías, de dibujo, etc.

El plazo de admisión de originales terminará a las doce de la noche del día 15 de diciembre de 1973.

Para cualquier información complementaria, dirigirse a: Junta Central Fallera. IX Olimpiada Internacional del Humor, Excelentísimo Ayuntamiento. Valencia.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: CRONICAS DE UN PUEBLO. 22,00: ESTUDIO 1. «El complejo de Filemón», de Jean Bernard-Luc. Intervienen: Alberto de Mendoza, Lola Herrera, José María Prada, Carmen Rossy, Alfonso del Real, Blanca Sendino, Pepa Terrón, Yelena Samarina, Belinda Corel.—Las teorías de un psicoanalista provocan en una mujer la sospecha de que su propio marido sea víctima de un posible complejo amoroso, induciéndola a buscar una solución que disipe sus temores y logre normalizar su matrimonio. 24,00: VEINTICUATRO HORAS. 00,25: MUSICA PARA VER. «Conciertos para órgano y orquesta», de Haendel. 00,55: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Recital de Antonio Ruiz Pípo. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. 21,00: MATRIMONIO A LA FRANCESA. «Eva y la cacería». Intérpretes: Micheline Presle y Daniel Gelin.—Pierre Lagarde siempre se ha preciado de ser un gran tirador, y por este motivo su jefe lo envía en su lugar a Alemania a reunirse con un cliente de la compañía. Tratando de quedar lo mejor posible en la misión que les ha sido encomendada, Eva y Pierre no hacen más que cometer errores y desatinos; esto, sin contar que el lugar, aunque grandioso, es también algo siniestro. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: GALERIA. NUM. 123. 22,30: LUCES EN LA NOCHE. «Bruno Lomas». 23,00: HAWAI 5-0. «Gracias a la luna de miel». Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington, Kam Fong.—A cambio de su libertad, una mujer confiesa a McGarrett que fue testigo de un asesinato, cometido por un importante personaje del hampa. Días más tarde, la confidente y su prometido se casan protegidos por la Policía. McGarrett les dice que no salgan del hotel donde van a pasar la luna de miel, sin antes comunicárselo. El asesino es informado de lo ocurrido, y ordena a sus hombres que den muerte a la pareja cuanto antes.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Música de J. L. Navarro. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: PRIMERA SESION. «El valle del destino» (1945). Intérpretes: Greer Garson, Gregory Peck, Lionel Barrymore, Donald Crisp, Dan Duruya, Preston Foster, Gladys Cooper.

● TARDE:

17,30: CICLISMO. «Campeonato del Mundo en Carretera». Transmisión en directo de la última media hora de la prueba de amateurs. 17,55: AVANCE INFORMATIVO. 18,00: VUESTRO AMIGO QUIQUE. 18,15: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,00: EL CLAN DE LOS PILLUELOS. «Unidos venceremos». 19,30: FESTIVAL DEL CIRCO. 20,30: PLANETA AZUL. «El mar de Cortés» (II).

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

Publicaciones

Obra: QUIERO APRENDER A PESCAR. Colección: GRANDES LIBROS EN COLOR.

La pesca siempre nos ha parecido un deporte ideal para los adultos, amantes del relajamiento, ejercicio y habilidad que requiere la pesca. Sin embargo este deporte tiene unos atractivos de diversión, suspense y competición que son ideales para los niños y jóvenes amantes de la naturaleza. En este libro comprobamos que la pesca puede estar al alcance de cualquier chico espabilado y mañoso que tenga ganas de comprobar que los peces sí pican. Las artes y utensilios más rudimentarios y de casera construcción pueden proporcionar gran entretenimiento a jóvenes y mayores. La descripción de equipos y técnicas más completas puede que despierte también en algún adulto que se sienta deportista las ganas de practicar este deporte al alcance de todas las economías, con sólo que el ingenio acompañe un poco a la pobreza de medios. El libro te permitirá a ti, padre deportista, contagiar a tu hijo con el gusanillo del trofeo piscícola que a ti tanto te llena, por más que el chico esté empeñado en no APRENDER A PESCAR.

Anuncios Breves

VENTAS

—Se vende o alquila piso céntrico. Razón: Teléfono 22 02 82.

—Vendo piso 4.º Izda. Avenida 18 de Julio, 1. Calefacción central, ascensor verlo tardes.

—Vendo sillas, mesas terraza bar. Informes: Martiherro, Cartero.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, temporada escolar o a convenir, sitio muy céntrico. Teléfono 21 12 99.

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila piso amueblado muy céntrico. Razón: 21 25 64.

—Alquilo piso nuevo amueblado con calefacción temporada escolar o por meses, a convenir. Razón: Santa Clara, 4 - 2.º - A Teléfono 21 10 17.

—Se alquilan dos pisos amueblados temporada invierno. Catedral, 2.

COMPRAS

—Se compra seiscientos «D». De particular a particular. Teléfono 21 16 41.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Duque de Alba 12, 1.º.

—REPRESENTANTE distribuidor, precisa laboratorio productos cosmética para Avila y provincia. Se exige: Vehículo propio. Disponga de almacén o local de 40 m², aproximadamente: Dedicación absoluta. Interésados dirigirse por escrito o telefónicamente a señor Apaolaza, José María Lacort, 16, primero derecha. Teléfono 22 91 46. Valladolid.

DEMANDAS

—Deseo alquilar piso libre, céntrico, calefacción. Teléfono 22 00 11, 6 a 7 tardes.

Taxi nocturno
(Exclusivamente para casos urgentes)
Teléfono 21 - 11 - 88

—Se necesita guarda de campo, con informes. Razón: Caballeros, 11 ferreteria.

—Se necesita dependiente mostrador bar 5 Villas sueldo convenir. Telf. 21 30 37 Razón Oficina de Colocación.

—Necesito chica para Madrid, matrimonio y dos niños, sueldo a convenir. Teléfono 21 16 27 Avila.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, sueldo a convenir. Catedral, 2 Avila.

—Necesito señorita para 2 niños, externa, mantenida, chalet alrededores de Avila, ida y vuelta en automóvil particular, sueldo a convenir. Razón: Telf. 21 26 79.

PERDIDAS

—Desaparecida perra Setter, negra, lunes tarde. Gratificaré: Plaza San Vicente, 2. Sr. Albertos.

—Extraviada chota negra, seis meses, agujero en las orejas. Avisar: Teléfono 6 Cabezas del Villar.

—Extraviada en Sierra de Avila chota suiza, un año de edad, señal en oreja derecha. Avisar: Mateo Paz. Teléfono 22, San Juan del Molinillo.

ARRIENDOS

—Arriendo pastos para ganado cabrío, finca de San Muñoz. Sin arrendar desde hace 28 años. Razón: Teléfono 22 00 09.

OFERTAS

—Ofrécese señorita oficina, conocimientos inglés, urgente. Razón: Telf. 21 13 96 mañananas.

VARIOS

—CREDITOS personales, comerciantes, industriales, constructoras, funcionarios, empleados banca, negociación letras, rápida resolución. Escribir al apartado 54.036. Madrid.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJE VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

Suscríbase a "El Diario de Avila"

Ante el V centenario de su muerte

Francisco de Guzmán

Por el Dr. D. Baldomero Jiménez Duque

María Pinel en su historia manuscrita: *Noticias del santo convento de la Encarnación* (archivo del convento): «Daba (Santa Teresa) a ochenta de las más pobres un real cada semana, y solicitó después con D. Francisco de Guzmán que las diese este mismo socorro, y lo hizo hasta que murió».

—O—

Poco larga debió ser la vida de D. Francisco de Guzmán. El 10 de septiembre de 1573 otorgaba *testamento* ante el escribano de número Vicente del Hierro, estando gravemente enfermo en el colegio de Jesuitas de San Gil. El testamento iba acompañado de un *memorial* que especificaba las mandas, las deudas y los créditos, y los bienes con los cuales todo debería cumplirse. Este interesante documento ha sido hallado por el sacerdote investigador D. Tomás Sobrino en el Archivo Histórico Provincial de Avila (protocolo 91, fols. 501 y ss.).

Lo más importante para nosotros es saber que deja (aparte las mandas y liquidaciones en pro o en contra de sus bienes) por universal heredero al Colegio de San Gil; que casi todos los detalles que no determina respecto a funerales y a ciertas distribuciones quedan en mano del P. Lárez sj.; y que quiere ser sepultado en la iglesia de San Gil junto a la sepultura del P. Hernandálvarez del Aguila el jesuita abulense fundador de aquella casa (+ 1572). La explicación de estos deseos y disposiciones nos la da él en el memorial anejo al testamento: «Item declaro que de mis bienes no mando a mis parientes y deudos otra cosa alguna por cuanto ha muchos años que yo tengo prometido a Nuestro Señor de dejar por heredero este

Colegio de San Gil, y lo mismo hiciera si tuviera cien mil ducados, porque en él y por los ministros de él ha sido Nuestro Señor servido hacerme las mercedes que su Majestad me ha hecho, y muchos años ha que si mirara a mi voluntad fuera religioso de la Compañía, y si no lo soy ha sido por habérmelo estorbado padres de la misma Compañía de Jesús, pareciéndoles serviría a Dios Nuestro Señor más en este estado repartiendo la hacienda que Dios hasta aquí me ha dado con los pobres de esta ciudad y por consejo de mis confesores que en esta casa he tenido se han hecho las obras que se han hecho; sea la gloria y honra de todo a Nuestro Señor y suplico al P. Lárez escriba al Padre General de la Compañía de Jesús residente en Roma pidiendo de su parte y de la mía a su Paternidad mande sea encomendada mi alma a Nuestro Señor por los Padres y hermanos de toda ella, y le signifique de mi parte que me consolaría mucho que la renta que yo dejo para este Colegio, aunque poca, se emplee en mantener algún Padre o Padres conforme a lo que alcanzare, los cuales algunas veces entre año vayan por las aldeas a predicar y confesar, que es obra de mucho servicio de Nuestro Señor, lo cual no lo digo por obligación, sino significo mi consolación, subjectándome al parecer de su Paternidad Reverendísima».

El testamento viene acompañado de una nota de Vicente del Hierro en que se testifica que don

Francisco murió allí en San Gil en la madrugada del 15 de septiembre de 1573.

El Acta del Cabildo Catedral del martes 15 de septiembre de 1573 dice así: «Porque Nuestro Señor llevó hoy para Sí a don Francisco de Guzmán, canónigo de esta Santa Iglesia que se mandó enterrar en San Gil. Trataron si iría el Cabildo capitularmente a enterrar a la dicha Iglesia y hubo contradicción de trece señores canónigos que no se haga sino que el estatuto que en este caso se guarde y así se hizo que no le quisieron ir a enterrar y que el difunto no lo pidió ni parece lo pidió». (tomo 24, fol. 46 v.).

Y allí fue enterrado sin la asistencia del Cabildo, aunque no faltarían canónigos amigos, los jesuitas, los familiares y los pobres...

Martín Carramolino nos asegura que cuando los jesuitas se trasladaron a principios del siglo XVII al actual Santo Tomé (antes San Ignacio) llevaron consigo los restos de los sepultados en San Gil. Bajo el piso de madera de aquella iglesia yacen seguramente los huesos del «padre de los pobres» de Avila.

—O—

Santa Teresa estaba por aquellos días en Salamanca con motivo del traslado de su convento de descalzas a una nueva casa. Declara doña Quiteria Dávila en el proceso de beatificación de la Santa (Proc. de Avila, 1595, ed. Silverio, BMC. t. 18, p. 237): «Y llegadas a Salamanca, se acuerda que estando una noche ayudándola a rezar esta declarante como otras veces solía los maitines, se detuvo un poco puesta la mano en los ojos, y ella estuvo so-

segada por un rato, y vuelta en sí la madre Teresa, la preguntó esta testigo que qué había tenido, y ella respondió: muerto es en Avila don Francisco de Guzmán, que era un clérigo de suma virtud y gran santidad, canónigo de la Santa Iglesia de dicha ciudad, y heme holgado por el descanso de su alma, aunque me pesa por la pena que recibirá su hermana, que era monja en la Encarnación de Avila, de donde la Madre y esta testigo habían salido. Y de allí a tres o cuatro días, viniendo el P. Ripalda, de la Compañía de Jesús, de Avila a Salamanca, les dijo a la dicha madre Teresa y a esta declarante entre otras nuevas, ya sabían cómo tal día, a tal hora, murió don Francisco de Guzmán. Y luego esta declarante reparó en ello y vio haber sido en el día y hora que la madre Teresa, estando ella en Salamanca, como dicho tiene, le había dicho que era muerto, lo cual también confirmo tener revelación de Nuestro Señor como a sierva suya».

La falta del caritativo canónigo se notó tanto en Avila que el P. Antonio Lárez hubo de hacer sermones pidiendo para suplir sus limosnas. De allí surgió, bajo la presidencia del obispo don Alvaro de Mendoza, la *Cofradía de la Misericordia* para atender a los pobres, y que después de rodar por San Vicente (Soterraña), San Gil, y San Millán, encontró casa propia en el hospital de don Pedro López de Avila.

—O—

Que el recuerdo del centenario de este sacerdote abulense (un árbol del bosque de nuestros venerables) nos estimule a nosotros a hacer caridad según las exigencias de nuestra hora actual.

San Roque "el olvidado"

No es la fe de antaño, ni mucho menos la que hoy se tiene. La verdad es que en Avila el paseo de San Roque va desapareciendo como paseo, aunque la denominación permanezca y la imagen del Santo está en su altar de la iglesia parroquial de San Pedro, trasladada desde su antigua ermita, que estuvo situada frente a lo que hoy es Gobierno Militar... Por añadidura, tenemos enfermo a nuestro corresponsal en Arévalo, Gerardo Muñoz, y nos hemos quedado sin crónica de la fiesta en aquella Ciudad este año...

San Roque, el glorioso Patrono, el que nos libra «de peste y males», el santo y peregrino, es en Galicia como de casa. No en va-

no fue hasta Santiago con bordón, esclavina y concha de vieira. No en vano ha dejado constancia de sus favores en aquellas tierras, donde, de vez en cuando, la peste hizo sus estragos y los hospitales de ruta no daban abasto para curar enfermos. San Roque, el santo del perro, siendo francés, se acli-

mató muy bien en la humedad galaica y ahí está, en todas las parroquias de la región—espero no haberme equivocado—, recibiendo súplicas y gracias.

San Roque, por supuesto, es betanciero y se encuentra en la ciudad de los Caballeros mejor que en ninguna otra parte del mun-

do. Tan querido es, tan amigo de todos, que ahora parece que hay una cierta puja entre autoridades civiles y religiosas para ver quien se queda con el santo. Es decir naturalmente, pero no deja de tener su «aque» ver al alcalde de Betanzos, don Marcial Oliveira Rey—natural de Boiro (La Coruña) y hombre de carácter—, presidir la función del voto, con motivo de la pasada y reciente festividad de San Roque, en la capilla del Patrón de Betanzos, mientras el arcipreste lo hacía en la iglesia de San Francisco, bellísima construcción religiosa que, según los cronistas del momento, se llevó consigo la flor, la nata y la

(Pasa a página 8)

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Botillo (carretera)

Tel. 411 Tel. 510

en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Numerosos perros sin control en la Capital

Es fácil ver por las calles de la Ciudad a cualquier hora del día, pero especialmente cuando las amas de casa dejan sus cubos y sacos de plástico con los residuos para que los recoja el servicio de limpieza, numerosos perros vagabundos, sin control de ninguna especie que constituyen un espectáculo nada grato y peligroso para la higiene pública. Pero donde mayor concentración

de canes se registra es en la zona de San Antonio, en cuyo lugar forman cada noche insoportables «conciertos» con grave daño para quienes están internados en las dos clínicas que allí hay y para todos los vecinos de las proximidades. Estamos seguros que se tomarán las medidas adecuadas para cortar esta proliferación perruna.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 26,2 grados a las 15,30 horas.
Mínima de hoy: 8,4 grados a las 5,40 horas.
Presión máxima: 673,0 mm. Presión mínima: 672,1 mm.
Humedad relativa media: 44 por 100. Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 38 Kms. hora. Estado del cielo: Casi despejado. Evaporación: 7,4 mm.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 31. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional predice para las próximas veinticuatro horas, en el área de Madrid, cielo despejado o poco nublado, con vientos racheados del Este. La temperatura máxima prevista para hoy será de 31 grados.

Extremas de España: Máxima de 38 grados en Ciudad Real, Badajoz y Córdoba. Mínima de 8 en Segovia, Avila y Salamanca.

Extremas de Madrid: Máxima de ayer, 32,6 grados a las 15 horas. Mínima de hoy 13,2 a las 6 horas.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 38 por 100. Velocidad del viento: 7 Kms./h. Dirección del viento: Suroeste. Temperaturas: Máxima, 34 grados. Mínima, 14.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 40 por 100. Velocidad del viento: 5,500 Kms./h. Dirección del viento: Noroeste. Temperaturas: Máxima, 29 grados. Mínima, 9.

Observatorio de AREVALO.

Temperaturas: Máxima, 20 grados. Mínima, 5.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS, NORTE Y SUR: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

Ciudad y

24 secciones de E. G. B. y casi mil miembros en la Asociación de Padres del Colegio Diocesano «Asunción de Nuestra Señora»

Reunión conjunta de la Junta Directiva de la Asociación de Padres de Alumnos y superiores del Colegio

Ante la proximidad del comienzo del nuevo curso académico se han reunido en los locales del Colegio Diocesano los miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Padres de Alumnos y el renovado equipo de Superiores que en el próximo

curso llevarán la responsabilidad del funcionamiento de este centro docente de nuestra capital. En un clima de plena comprensión y corresponsabilidad, como ya es clásico en esta Institución, se examinaron los problemas más interesantes que afectan al comienzo del nuevo curso. Primeramente el director del Centro expuso la distribución del alumnado en las diversas secciones. Y, aunque todavía en forma provisional por no haberse celebrado las pruebas del mes de septiembre, se estudiaron las posibilidades que permitan ofrecer plaza a todos los alumnos tanto antiguos como de nuevo acceso al Centro y, al mismo tiempo mantener una dedicación digna al profesorado, a pesar de las dificultades técnicas que comporta el hecho de la sustitución del Bachillerato Elemental por la Enseñanza General Básica. Objeto de especial satisfacción para todos fue la lectura de la comunicación por la que se ofrece en lo sucesivo el beneficio de la gratuidad a todas las secciones de Enseñanza General Básica, que en el presente curso serán veinticuatro. Con ello se ha llegado a la aplicación del espíritu de la reforma educativa y se ofrece una base segura de colaboración plena y continuada con el Estado en esta tarea, la más interesante para los padres de familia de nuestro pueblo.

Como tema de la máxima importancia se esbozó la manera de hacer lo más eficaz posible el contacto entre Colegio y Padres de Familia. El hecho del gran volumen del Colegio, con tantos niveles y tan diferentes como son la Enseñanza General Básica, el Bachillerato o el Curso de Orientación Universitaria y el número de miembros de la Asociación de Padres, que se acerca al millar, ofrecen el peligro de que los problemas concretos, que son los más interesantes, se desvaneciesen en las reuniones masivas. Por eso, además de la Junta Directiva como tal, se designarán comisiones de padres encargados especialmente de cada uno de los cursos y que desarrollarán una actividad peculiar en contacto con el superior encargado de cada uno de los cursos o secciones de alumnos. Quedó pendiente para una próxima reunión la designación de los miembros de esas comisiones y la redacción del calendario de actividades que han de desarrollarse a lo largo del curso.

Durante la reunión surgieron numerosas aportaciones y sugerencias en orden a hacer más intensa la intervención de los padres en aquellos problemas que son específicos de la Asociación: complementación de las actividades docentes y creación de medios para fomentar comunitariamente otras actividades culturales y recreativas.

Rezorzaga, S. A.
Servicio Oficial de SEAT - FIAT
Carretera de Madrid, s/n.
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos
(AIRE ACONDICIONADO)
Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:
7 novias para 7 hermanos
Autorizada para todos los públicos. Teléfono: 21 31 70

Propuesta de importantes urbanizaciones y electrificaciones

Con vistas a su inclusión por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos en el Plan de obras y servicios para 1974 ha sido aprobada por el Ayuntamiento la propuesta de diversas obras de Urbanización y pavimentación del barrio de la Encarnación y zona de San Roque; Interior de las Murallas y plaza del Rollo, calles Virgen de Valsordo, San Pedro de Alcántara, Angel Nebreda, Plaza de la Feria y de

las Vacas, calles de José María Pemán, Lope de Vega y Benjamín Palencia; Prolongación de Emiliano Bernabé, calle de Angel Torres y Empedrada, Cerillo, Trinidad, San Benito, Plazuela Juan Jorge y Travesía San Benito, Paralela a Huertos y colindante a Hospital, calles Zamora y Granizo, accesos a matadero municipal y «Vereda de las mozas». Así mismo se ha propuesto la electrificación con reforma y ampliación de alumbrado de la Zona de la Estación, y de la zona centro.

Sepelio de D. Aquilino García Jiménez

En la tarde de ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de nuestra capital el cadáver de don Aquilino García Jiménez, jefe, que fue, de ventas de Hintes, muerto el pasado día 28 víctima de accidente de circulación.

Don Aquilino había salido en viaje de negocios para el pueblo de Castellar del Vallés (Barcelona) y en evitación de posibles accidentes o complicaciones dejó su coche en Avila. Don Aquilino, ha visto la muerte en el citado pueblo al ser atropellado por otro vehículo.

Desde estas columnas nos unimos al dolor que embarga a su esposa, hijos, madre, hermanos y demás familia.

Exposición artística de las cumplidoras del Servicio Social



En el palacio del mariscal D. Alvaro Dávila de la Sección Femenina, ha permanecido abierta durante una semana una interesante exposición artística con los trabajos realizados por las cumplidoras del Servicio Social. La exposición, que hoy se clausura ha sido muy visitada. (Foto: LUMBRERAS).

Tierra de Avila

Abulensismo

Libros amigos

(34)

Alfredo Sánchez Bastida.—**MARTA LA DESCONOCIDA.** Drama en tres actos, en prosa, original. 60 páginas en cuarto. Avila. Tipografía y Encuadernación de Senén Martín. 1934. Ocho personajes. Supone intervalos de diez años entre sus actos, por lo que Marta tiene diez, veinte y treinta respectivamente...

José Belmonte Díaz.—**HISTORIA CONTEMPORANEA DE IBEROAMERICA,** tres tomos, con prólogo de Manuel Fraga Iribarne.—Ediciones Guadarrama. Madrid. Talleres «Gráficas Rey Colomer», 7. Madrid.—Esta magnífica obra de nuestro ilustre paisano, abogado con residencia en Bilbao, ya ha sido comentada en este periódico en las fechas 12 de junio, 3 de agosto, y ocho de noviembre de 1972.

José Belmonte Díaz y Luis Belmonte Díaz, «abogados abulenses en Bilbao».—**DEFENSA Y RESPONSABILIDAD EN EL ACCIDENTE DE AUTOMOVIL.**—1.ª edición: noviembre de 1955.—2.ª edición, abril, 1956.—José María Bochs, editor. Imprenta Ortega.—Aribau, 7. — Barcelona.

Aniceto Gómez Jiménez.—(Maestrescuela de la Catedral de Jaén). Sacerdote abulense. **EL PARROCO ANTE LAS LEYES DEL ESTADO ESPAÑOL.** Tercera Edición. (Ajustada al Concordato vigente y a las últimas disposiciones legislativas del Estado). 1963.—Esta tercera edición está impresa a petición de numerosos párrocos de diversas diócesis de España. De este libro dijo el doctor Moro Briz, siendo obispo de Avila: «Sea —repito— el que quiera el mérito o valor intrínseco de estos apuntes que hoy ven la luz (de propio intento, por razones que no son del caso, prescindo en absoluto de rozar este punto), no es pequeño el mérito del autor, que, desempeñando con esmero celo las múltiples obligaciones ajenas a su doble cargo de arcipreste y de párroco de una importante feligresía... sabe encontrar tiempo para vacar a estudios peculiares del Derecho». Estudia la autoridad del Párroco ante las Leyes, garantías legislativas del ministerio parroquial, fiestas religiosas y civiles en el nuevo Estado, Fuero del Trabajo y Descanso Dominical, El Párroco ante la legislación civil matrimonial, El Párroco ante las leyes de Enseñanza, El Párroco ante la nueva Ley de Educación Primaria, Restauración de la Enseñanza religiosa en los centros del Estado, Legis-

lación civil sobre moralidad pública, El Párroco ante la legislación civil sobre cementerios, El Párroco y las Juntas Municipales de Beneficencia y Sanidad, Valor Jurídico de los libros y documentos parroquiales, El Párroco legítimo representante de la Parroquia, El Párroco, la Parroquia y el Municipio, Impuesto sobre derechos reales y transmisión de bienes, El Párroco ante la legislación común y foral sobre testamentos, Actuaciones de carácter civil incompatibles con el ministerio parroquial, El Párroco ante el texto refundido del Código Penal, Delitos especialmente castigados en la legislación del Nuevo Estado, El Párroco y el Fuero de los Españoles, El Párroco ante la legislación social del Estado, y Privilegio del Fuero y exclusión penal del sacerdote.—La primera edición de este libro llevaba el *Nihil Obstat* de don Justo Sánchez, a 9 de agosto de 1946. La tercera, en 4.º, 1962, diciembre, fue impresa en Imprenta Avilista, San Bernardo, 101, Madrid.—236 páginas.

Consejo Económico Sindical Provincial.—Presidente, don Ramón de la Riva López-Dóriga.—Diciembre, 1971. **ESTRUCTURA Y POSIBILIDADES DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA PROVINCIA DE AVILA.**—Tamaño folio, 288 páginas.—Aportación de la Organización Sindical a las inquietudes de desarrollo de la Provincia de Avila y contribución al conocimiento más exacto de la misma. Estudia el medio natural, la estructura y posibilidades de desarrollo económico en los sectores agrario, pesca, industria, transportes y comunicaciones, vivienda y urbanismo, turismo, enseñanza y formación profesional, comercio interior, sanidad y asistencia social, población y empleo, sistema bancario, renta, salarios y nivel de vida... También el desarrollo a corto y medio plazos en los diversos aspectos, con un resumen final.

Dr. Cándido M.º Ajo González de Rapariegos y Sainz de Zúñiga.—**INVENTARIO GENERAL DE LOS ARCHIVOS DE LA DIOCESIS DE AVILA.**—II.—Gran tomo.—640 páginas. Impresa en Artes Gráficas Arges, La Coruña 28, Madrid.—1969. Comprende la reseña documental de todos los archivos de los pueblos abulenses, por orden alfabético hasta Llanos de Tormes, inclusive, con comentarios valiosos de la actualidad de cada una de las localidades.

Pedro de ULACA.

Piedrahita

Se celebraron las importantísimas Ferias de agosto durante los días 25 y 26 y que tanta importancia tienen, pero que el año actual ha superado a los años anteriores.

La afluencia de público ha sido verdaderamente numerosísima, jamás conocida en los muchos años en que vengo escribiendo crónicas, como la llegada de autocares de viajeros, turismos, furgonetas, camiones y otros vehículos, estando todos los aparcamientos ocupados sin haber más, siendo gran acuerdo utilizar el Patio de Armas del Palacio, donde bien aparcados se colocaron infinidad de coches. En todas las plazas, calles, extrarradio, y carreteras de Pesquera y Peñanegra, el aparcamiento llegaba a más de un kilómetro.

En el ferial enorme presentación de ganado, tanto de vacuno, como de lanar, haciéndose muchísimas transacciones de ganado joven y gordo con destino al sacrificio, ya que la afluencia de tratantes de distintas capitales de España, en franca competencia hizo que las ventas se hicieran con grandes ventajas para los vendedores.

En la Plaza de España gran animación con la colocación de varias tómbolas, casetas para la venta de juguetería y golosinas, así como la churrería que no daba abasto a tanta petición del producto, así como otros artículos en que principalmente la grey infantil rascaba los bolsillos de las mamás y de los papás.

Los establecimientos de bebidas, casas de comidas, dulcerías y comercios en general verdaderamente abarrotados de público, al igual que las carnicerías y pescaderías.

Por las noches en dicha Plaza animadísimos bailes con la actuación de buenos conjuntos musicales, y gran iluminación con arcos voltaicos, como en las principales calles de la localidad, a parte de lo engalanado con el mayor gusto; y, hemos podido comprobar que en la noche del día 26 hasta altas horas de la mañana, la Plaza de España era un verdadero hormiguero de público nunca conocido, sobre todo de gente joven; y, en cuanto a las terrazas todos los veladores y asientos ocupados, teniendo que estar al asalto para poder situarse. Muy animada también la Discoteca del Alamillo, que reúne todas las mejores condiciones exigibles, en todos los aspectos de comodidad, alumbrado y servicio.

Y, hemos de destacar aquí, a la vez que facilitar, a la Guardia Civil del Destacamento de Tráfico, a la Guardia Civil de la Comandancia del Benemérito Instituto, a la Policía Municipal de Avila que se desplazó a esta Villa y a la Policía Municipal de la localidad, por su gran labor y desvelo en la circulación de vehículos y peatones y por el mantenimiento del orden en estos días de las ferias que tan numerosa ha sido la circulación y la afluencia de público, dando todo ello como resultado, el no tener que lamentar incidente alguno desagradable.

EXPOSICIONES FOTOGRAFICAS

Verdaderamente plausible y curiosa ha resultado la exposición fotográfica llevada a cabo por nuestro buen amigo don Fausto González Antón «OPERACION PIEDRAHITA» donde hemos contemplado fotografías de hechos que se remontan a muchos años, y que nos producía alegría el contemplarlas ya que nos traían gratos recuerdos de la juventud. El expositor reside en Madrid, y no regatea ningún sacrificio por

el bien de su Patria chica, pero preciosa.

También ha expuesto fotografías de gran tamaño hechas por el buen amigo también piedrahitense, José-Luis Delgado, y que, sirven de preciosos cuadros dado, como decimos su gran tamaño con preciosas vistas de esta Villa del Corneja.

Han sido muy visitadas y ambos han sido muy felicitados y han recibido los mayores plácemes del respetable, a los que nos unimos.

TOS-SAN.

Carta abierta

Al Ilustre Concejo de la Villa Ducal, con todo respeto.

Concejo piedrahitense, yo le pido rotule con el nombre de un poeta, un eximio poeta ahí nacido... ¡una calle, una plaza, una glorieta!

LUIS LOPEZ PRIETO, pluma recoleta, de lenguaje castizo, al par florido. Su «TACITA DE PLATA» era su meta... ¡su amor por ella era enardecido!

Yo espero que este ruego sea atendido y reciba, por fin, la grata nueva... ¡conjugue el ser HIDALGO-AGRADECIDO!

Al par se da con ello bella prueba, el vate en las memorias nunca es ido... ¡si calle de su villa el nombre lleva!

El Caballero del Arco Mariscal

Arenas de San Pedro

Félix Carrasco Garro

Por Nazario S. López «Nazarite»

En el óbito de un familiar tan querido: Félix Carrasco Garro, le rezo, recuerdo y recordaré siempre, y ofrezco a su memoria este breve original, redactado a impulso de los sentimientos afectuosos de mi corazón; de un corazón, dolorido, y sometido a tantas pruebas, soportadas por la clemencia de Dios Nuestro Señor, de Nuestra Señora del Pilar de Arenas, de Santa Teresa de Jesús y de San Pedro de Alcántara, que tienen un altar permanente en mí; que me protegen, y me dan confianza y fuerzas para la cotidiana lucha, y para sobrellevar mi limitada salud.

Escribo estas líneas, que destilan pena, un día de fiesta: Ferias. Pero de una fiesta, para mí, y para tantos familiares y amigos de Félix Carrasco, triste, muy triste, por que ha muerto Félix Carrasco Garro, hombre cordial, conocido, querido por cuantos le trataron.

Félix Carrasco Garro, jefe de la Policía Municipal de Arenas de San Pedro, durante tantos años, fue un ser consagrado por entero a su cometido; cumpliendo con sus obligaciones del servicio con

un celo destacado, con nobleza, con Justicia y con sumisión a sus superiores, sin olvidarme de que a sus subordinados les trató con afecto, con sencillez.

Quiso mucho a los niños. Era popular entre los naturales y foráneos, pero una popularidad, que él nunca esgrimió con inmodestia. Su amabilidad le granjeó la simpatía y amistad de varias personalidades —que estoy seguro, que cuando conozcan la triste noticia de su muerte, compartirán nuestro dolor—, y estuvo siempre donde fue necesaria su presencia.

Los arenenses —y tantos habitantes del partido judicial de Arenas de San Pedro— se identifican con nuestro dolor, como se manifestó con ocasión del sepelio y funerales, que han constituido una gran manifestación de duelo.

El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, con el fallecimiento de Félix Carrasco Garro, tan inesperado, pierde a un funcionario que le sirvió fielmente y con rendido acatamiento.

Y termino. Estoy embargado (Pasa a página siguiente)

Más información local y provincial

Avila en Canarias

La paella de Bajamar batió el record mundial. Una pala mecánica cayó al mar. Otros informaciones



EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS.—TODO VA EN MARCHA

El alcalde, señor Caro, ejecutor de los acuerdos del Consejo de Administración de Aguas, atemperado al último adoptado para realizar obras del proyecto de Becerril, ha hecho público el pliego de condiciones para el concurso que se abre con objeto de cerrar provisionalmente la presa del embalse y construir la de toma.

Se ejecutarán ahora por lo menos 1.500 metros cúbicos de mampostería hidráulica y desde ayer se admiten en la secretaría del Ayuntamiento proposiciones de los precios unitarios que ofrezcan los concursantes para las siguientes unidades de obra: metro cúbico de excavación, de sillería hidráulica recta, de mampostería hidráulica especial para pasamentos, verticales e inclinados, mampostería hidráulica ordinaria, compuerta de desagüe, metro lineal de tubería de 0,08 m. y 0,20, colocación de una alcachofa y una llave para las mismas tuberías y hormigón hidráulico, arena y grava en las proporciones que el anuncio contiene.

Este se ha fijado al público en el día de hoy y comprende las condiciones facultativas y económicas en las que se señala el término del plazo para proposiciones el día 15 de septiembre, y el comienzo de las obras transcurridos diez días de haberle sido comunicada la adjudicación al concursante más favorable, quien quedará obligado a construir cada mes 1.000 metros cúbicos de mampostería ordinaria, 250 especial y a colocar las compuertas en un plazo máximo de tres meses.

LA FERIA DE ARENAS DE SAN PEDRO

En los días 26, 27 y 28 se ha celebrado la feria anual con una concurrencia extraordinaria; fondas, posadas, cafés, tabernas, etc. etc., estuvieron plenas de público.

En el teatro de Rueda la compañía Walser ha cosechado palmas y pesetas entreteniéndolo a los concurrentes con escogidas y regocijantes funciones. Los bailes de sociedad y pago, completamente llenos.

La afluencia de ganado y productos ha superado a la de años anteriores. Las transacciones numerosísimas, rigiendo precios diferentes según calidad, pero habiendo acusado el mercado notable descenso en la mayoría de las ventas.

Además de los comercios han hecho su agosto, como vulgarmente se dice, en puestos ambulantes de paños, quincalla, platería, cordelería, etcétera, que inundaban materialmente las calles y plazas de la villa.

El orden perfecto, mereciendo las autoridades y sus agentes toda clase de plácemes por las disposiciones adoptadas y resultados obtenidos.

Y ahora, a esperar hasta la Pilarica, Patrona de Arenas, en que suponemos que el programa oficial de festejos será todo lo atrayente que la importancia de la población y el número de concurrentes se merece.

UN HOMBRE MUERTO EN NAVALUENGA

Cortando un roble en el sitio denominado «Agua clara», del término municipal de Navalunga, el vecino Leandro Grande Pérez, de 59 años, tuvo la desgracia de que se le cayera encima, recibiendo tan fuerte golpe en la cabeza, que le produjo la muerte instantánea.

El desgraciado Leandro se encontraba solo haciendo la corta del árbol.

JURADOS PARA EL PROXIMO AÑO

El «Boletín Oficial de la Provincia» inserta en su número de ayer la relación de señores jurados que han de actuar durante el año de 1924, correspondiente al Juzgado de Avila.

PUERTO DE LA CRUZ.—Tenerife. (De nuestro corresponsal Ramón Ossorio y Gil).—La paella de la que ya hemos hablado, cocinada y consumida en el turístico pueblecito lagunero, Bajamar, ha batido el récord mundial por sus gigantestas proporciones (más de tres mil kilogramos en una sola paellera) y por su calidad excepcional. Participaron del succulento manjar 11.578 comensales, entre los que se encontraba un nutrido grupo de turistas peninsulares. De estos conseguimos localizar cinco abulenses. Turismo peninsular (cada año más numeroso) que viene a cubrir el enorme bache veraniego, dejado deliberadamente, por el de otros países, en su mayoría turismo nórdico. La industria hotelera de Puerto de la Cruz y, en general, todo el comercio isleño debe y sabe agradecer a nuestros visitantes de la España Peninsular la gentileza de sus visitas. Debo decir (pues ya se me iba del meollo) que aparte del pan repartido para ayudar a comer la paella, se sirvió, en cantidad más que suficiente, vino del país. También se sirvieron otras bebidas (refrescos, cervezas, etcétera), de fabricación insular, y todo este tinglado se remató con un cigarro puro de excelente calidad para todos y cada uno de comensales y asistentes.

MUSICA Y CANTO HASTA CAERSE.—Si la paella consiguió un nuevo record mundial, el conjunto musical tinerfeño «Los Sabanderos», de prestigio internacional, y muy conocidos ya, por sus actuaciones, en la Península, batió otro record, también mundial: «Los Sabanderos», que amenizaron las fiestas patronales de Bajamar, aguantaron tocando y cantando, sin reposo ni pausa, nada más ni nada menos, que más de veintiocho horas. Ya es tocar y cantar. Ni las cuerdas de sus guitarras, laudes, bandurrias, timbales o contrabajos, ni sus gargantas acusaron destemples o enronquecimientos. Así, fuertes y templados, como las tierras del Archipiélago, son «Los Sabanderos». Nuestra más sincera enhorabuena para la Comisión de Festejos de Bajamar, y que hacemos extensiva hasta «Los Sabanderos».

SORTEO DE VIVIENDAS.—Muchas viviendas, miles de ellas, se vienen fabricando en las dos provincias canarias. Más este singular y acertado empeño, no alcanza a cubrir la demanda de casas. Demanda, como consecuencia de la necesidad que parece aumentar en progresión geométrica. Para paliar en parte esta necesidad, en La Laguna, se sortearon en el teatro «Leal» de esta Ciudad 419 viviendas, entre las 1.370 solicitudes. Las viviendas sorteadas, ubicadas en «La Vardellada», cubrieron el treinta por ciento de las solicitadas, y fueron adjudicadas, dentro del sorteo, teniendo en cuenta los nuevos matrimonios y familias numerosas, y asimismo entraron en el sorteo los casos de emergencia.

UN «BULLDOZER» AL AGUA.—Desde uno de los puertos de Santa Cruz de Tenerife, en las primeras horas de la mañana del sábado, salió, destino a San-

Félix Carrasco Garro

(Viene de página anterior)

do por la pena. Tú, Félix Carrasco Garro, fuiste para este pobre aficionado a la redacción de escritos literarios, cual un hermano. Y es por esto que te ofrezca este artículo, a ti —que como tantos otros familiares y amigos—, estuvisteis presentes en aquellos meses que pasé en el Hospital Provincial de Avila, protegido por Dios, y al borde de la muerte. Es lo menos que te mereces, y sobre todo, ya que por prescripciones médicas —y por el hecho de que no me acompaña la entereza—, no me ha sido posible acompañarte con ocasión de tu entierro y funerales. Y como no he podido verte, ya sin vida, en tu lecho mortuario, confío en que nos reunamos en el Cielo...

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73.

ta Cruz de La Palma, puerto y ciudad capitalina de la isla de San Miguel, el carguero «Rivas», llevando a bordo una pala mecánica de diecisiete toneladas. Pala que la isla del volcán Teneguía precisaba para realizar las obras que se vienen realizando en la mejora de su red viaria. El carguero llegó perfectamente al Puerto palmero. No así la «bulldozer», ya que al ser descargada, valiéndose de unos tablonos, de la embarcación al muelle, uno de los tablonos se partió en dos y los tres millones de pesetas, valor de la pala mecánica, cayeron al mar. Culpa: la falta de una grúa capaz. Las instalaciones allí montadas son deficientes para operaciones portuarias.

EL «TOYOTA» A LA VISTA.—De entre las constantes exposiciones que se vienen celebrando, a nivel internacional, indistintamente en las capitales de las dos provincias canarias, hay ahora mismo una en Santa Cruz de Tenerife, que sin tener oficialmente el carácter de tal exposición, merece la atención de aficionados y curiosos del volante: Nos referimos al coche TOYOTA CARIME 1600, de fabricación japonesa. Su línea bien estilizada le dan sensación de confortabilidad y técnica de perfecto acabado. Potencia 1.558 c. c. Igualmente se hallan expuestos los nuevos modelos del PLYMOUTH CHRYSLER DODGE, de fabricación americana.

INVERSIONES ARABES EN ESTA CIUDAD.—Se ha dicho y se sigue diciendo por fuentes autorizadas que algunos árabes están dispuestos a invertir en Tenerife, posiblemente en esta Ciudad portuense, la friolera de 50 mil millones de pesetas. El Puerto de la Cruz, a mi corto entender, tiene ya suficientes, cuando no demasiados capitales y gentes extranjeros, afincados, según manifestaciones de muchos de ellos, definitivamente en estas tierras de España. De esta España vivo ejemplo de paz, bienestar, respeto y amor a todos y a cada uno de los demás pueblos que habitan en el mismo planeta y tienen el mismo cielo por techumbre.

Agosto 1973.

nuestra región

SEGOVIA

Reparación de un acceso a la ciudad

SEGOVIA.—Ya hace algunas fechas que concluyeron las obras de asfaltado de la carretera popularmente llamada de Boceguillas, es decir, del acceso a la ciudad por la C. N. 110 de Soria a Plasencia y C. N. 601 de Madrid a León por Segovia, comprendido entre la plaza Oriental y el desglose de ambas carreteras en dirección, respectivamente, a Riaza y Cuéllar.

El ensanche realizado por Obras Públicas puede calificarse de muy adecuado y, por supuesto, totalmente conveniente. De esta manera se dota a la ciudad de un acceso digno por un tramo de carretera que quizá sea el de mayor intensidad de circulación de todos los que confluyen al centro de la capital. La maquinaria ha sido retirada del lugar y pensamos, por ello, que la obras de asfaltado se da por terminada, aunque esto no quiera decir que no hubiera que hacer algún retoque.

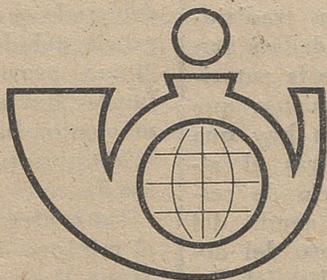
Faltan ahora, el acondicionamiento de los paseos, fundamentales éstos dada la gran circulación rodada que hay por el lugar y también el elevado número de personas que camina a

pie por el mismo, especialmente vecinos del barrio de San Lorenzo y de su prolongación de la zona de Las Delicias. También parece

que está ya en vías de realización la supresión de los postes telefónicos que han quedado dentro de la calzada. Por supuesto, sería con-

veniente asimismo que se designasen algunos espacios fuera de la calzada para que sirvan de estacionamiento, ya que pensamos que este

amplio acceso debe quedar siempre libre de obstáculos en su calzada para que el ensanche realizado pueda ser verdaderamente eficaz.



CORREOS

Caja Postal de Ahorros

AUMENTO DE INTERESES

Desde el 27 de julio último, los nuevos intereses que abonamos son, como siempre, los máximos legales:

CARTILLAS

De libre disposición	2,50	por 100
De nacidos	2,50	“
A plazo de tres meses	3,50	“
A plazo de seis meses	4,50	“
A plazo de un año.	5,00	“
A plazo superior a 2 años.	6,00	“
Ahorro bursátil.	5,00	“
Ahorro vivienda	6,00	“
Ahorro pesquero	6,00	“

Salamanca

X Asamblea general de la Federación Internacional de Universidades Católicas

SALAMANCA.— Se está desarrollando en la Universidad Pontificia de Salamanca la X Asamblea General de la Federación Internacional de Universidades Católicas (FIUC), en la que participan más de ciento cincuenta asambleístas representantes de la mayor parte de las Universidades Católicas existentes en el mundo. Entre ellos, destaca las representantes de numerosos sectores de Universidad que intervienen directamente en las sesiones de trabajo de esta importante reunión. Sobresale, por tanto, en esta asamblea de la FIUC, que nunca hasta la fecha había reunido a tan gran número de asambleístas, la presencia de destacadas personalidades del mundo universitario católico, así como representantes de diversas Congregaciones pontificias y vaticanas, asociaciones universitarias y organismos internacionales relacionados con el mundo de la cultura y la enseñanza.

San Roque «el olvidado»

(Viene de página 3)
 población de Betanzos, mientras en la capilla el aforo no era precisamente muy nutrido.

Yo no sé si contar a ustedes la historia del fervoroso litigio. Tiene su gracia y, desde luego, tiene su raíz de genio ibérico que el gallego don Ramón del Valle - Inclán hubiera puesto en solfa y hasta en esperpento. No digo yo que no sea cosa seria. No me atreveré a tomar estas cosas con frivolidad, porque sería el único en hacerlo y no tengo para ello motivo alguno. Sencillamente, lo que se dilucida en Betanzos es la propiedad de la capilla del santo peregrino, que el alcalde reclama para el Ayuntamiento y el arcipreste para la iglesia. Esta disparidad de criterios tiene dividido al vecindario, pero hay síntomas de que en este caso la razón se inclina del lado del arcipreste y así parecen reconocerlo la mayor parte de los betanceiros. El señor Oliveira, hombre que no aprecia en nada su cargo, si no es como servicio que cumple, pe-

se a su mucho trabajo y su úlcera —es elogio el mío, por supuesto—, que ha presentado por lo menos una vez la renuncia al mismo y —que yo sepa— le ha sido rechazada, trata, naturalmente, de defender lo que cree patrimonio municipal. Ignoro si tiene o no la razón y me limito a recoger las incidencias del litigio. Lo que pasa es que por medio anda el santo San Roque, cuya imagen tradicional ha sido trasladada a San Francisco, porque la autoridad eclesiástica piensa que la antigua capilla hay que demolerla, mientras el alcalde es partidario de restaurarla con la ayuda del vecindario. El caso del doble voto en el día del Patrón, de la doble función de ofrecimiento al santo, no puede perjudicar a Betanzos. San Roque habrá sonreído, porque tanto en San Francisco como en su vieja capilla se ha venido a decir lo mismo: se le han dado las gracias por los favores recibidos, se le ha pedido que siga protegiendo a los betanceiros y, en definitiva, se le ha felicitado en su onomástica. Pura anécdota que ha puesto en las invocaciones algo más de fervor, apuntalado con sus granitos de enfado. Lo demás, fe de la recia, de la tradicional, y mucho fervor. Las cosas legales le importan poco al santo, quien seguramente tampoco ve mal eso de cambiar de domicilio.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
 Rayos X
 Alemania, 4. — Avila
 Teléfono 21 27 31
 Esquina Reyes Católicos
 C. S. 330



5 de Septiembre
VIAJE HACIA SU SUERTE
1.225.000.000
 de pts. en premios

DEL TURISTA LOTERIA NACIONAL

MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

SUCESOS

Estado de emergencia en Costa Rica

SAN JOSE (Costa Rica). 31. (Efe).— El Instituto Mixto de Ayuda Social —(IMAS)—, informó oficialmente ayer que se ha declarado el estado de emergencia debido a las inundaciones provocadas por las fuertes lluvias, que hasta el momento han hecho que 1.760 personas estén damnificadas.

En conferencia de prensa, el ministro de Gobernación, Jorge Montero y el director ejecutivo del «IMAS», Armando Alfaro, informaron de la situación que se vive en todo el territorio costarricense a consecuencia del fuerte temporal que azota todo el país.

Se dió a conocer que la «Comisión Nacional de Emergencias» nombra una subcomisión para que atienda adecuadamente el problema de muchas familias cuyos hogares son amenazados o han sido destruidos por las aguas de los ríos desbordados, especialmente en la vertiente del Pacífico.

Se precisa una limpiadora

Razón: Oficina Provincial de Colocación, o Bar Pelayo.
 Teléfono 21 14 51.

Temblor de Tierra en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 31. (Efe).—Un temblor de grado cinco en la escala internacional de doce, sacudió ayer por diez segundos la zona de Quillota, a cien kilómetros al oeste de la capital chilena.

El movimiento telúrico causó gran alarma en la población de toda esa región; una de las que más sufre las alteraciones terrestres, ya que se encuentra situada sobre la falda de Papudo, una de las más importantes del cordón sísmico de América del Sur. Dicha zona fue asolada por un terremoto en julio de 1971, muriendo alrededor de un centenar de personas y produciéndose cuantiosos daños que el Gobierno calculó en más de 150 millones de dólares.

El seísmo se sintió a las 16,50 horas local —(20,50 gmt).

Se informó también que hay capacidad económica suficiente para atender la emergencia, por lo cual se han desautorizado las colectas públicas que son tradicionales en casos de tragedias originadas por fenómenos de la naturaleza.

Por otra parte, se aseguró que no hay desgracias personales y que destacamentos de la Guardia de Asistencia Rural y Cruz Roja costarricense, están prestando la asistencia necesaria a las poblaciones afectadas por las fuertes lluvias.

Cuatro mujeres lesionadas en una reyerta

SEVILLA, 31. (Cifra).— Cuatro mujeres han tenido que ser asistidas de lesiones de diversa consideración —aunque por fortuna sin gran importancia— a consecuencia de una reyerta que sostuvieron en el número 63 de la calle Juan Talavera Heredia, de esta ciudad.

Encarnación Carrero Morales, de treinta años de edad, fue asistida en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social sevillana, en tanto que su madre, Encarnación Morales Rochado, de cincuenta años, era trasladada al puesto de socorro de la Barriada «Juan Veintitrés». Madre e hija tenían su domicilio en el número 71 de la calle donde se produjo el enfrentamiento.

A la casa de socorro de Nervión fueron conducidas Catalina Zambrano Sánchez, de setenta y un años, y su hija Beatriz Santos Zambrano, domiciliadas ambas en la casa donde se desarrolló la reyerta.

Las dos últimas lesionadas manifestaron, al parecer, que sus heridas les habían sido producidas por un tal

Suscríbase a:
EL DIARIO DE AVILA

Jesús, ignorándose otros detalles y circunstancias sobre este incidente que originó las lesiones de las cuatro mujeres.

Cinco muertos en un choque de trenes en Glasgow

GLASGOW (Escocia), 31. (Efe).— Cinco personas han muerto como resultado del choque de dos trenes de pasajeros a menos de diez kilómetros de distancia de la estación central de Glasgow.

Un portavoz de la Brigada de Bomberos dijo que tres cadáveres habían sido recuperados dentro de los vagones y que otros dos habían sido hallados junto a la vía.

«Va a ser difícil poder identificar a los cadáveres a causa de la desfiguración de su cuerpo por las heridas», añadió el portavoz.

El choque se produjo la noche pasada y a lo largo de toda la madrugada bomberos, policías y voluntarios han examinado los restos en busca de víctimas. La operación continuará durante una gran parte del día de hoy, dijo la Policía.

Calzados NOVEM

Moda y artesanía

Avda. Portugal, 12. Teléf. 220946

Apertura día 3 de septiembre de 1973

temas para comentar

Palabra comercial de moda

«El tema de los hipermercados, leemos en «Arriba», en España ha estallado como una bomba comercial, una bomba con mucha dinamita dentro, la cual, por el momento, únicamente está beneficiando, precisamente, a quien estaba más acostumbrado a perder: el consumidor.

La instalación y puesta en marcha en Barcelona, concretamente junto a la autopista de Castelldefels, del primer hipermercado español, por la firma Ibérica Hiper, S. A., ha sido como la espoleta que ha desencadenado la acción. Los comerciantes minoristas de autoservicios y grandes almacenes, se revuelven inquietos. Se han mencionado dificultades surgidas en el hipermercado, incluso circuló la noticia de su cierre, absolutamente falsa. Y mientras tanto, las caravanas de consumidores catalanes enfocan una misma dirección: la autopista de Castelldefels.

Ante la palabra comercial de moda, cabe preguntarse: ¿Qué es un hipermercado? Pues ni más ni menos que un centro comercial de venta al por mayor, situado en la periferia de la ciudad, próximo a una carretera de

gran circulación, con dos características muy concretas: Superficie superior a los 2.500 metros cuadrados. Y existencia de dos sectores de venta: bienes alimenticios y complementos del hogar (los primeros ocupan un 40 por 100 de la superficie total y son, en principio, la principal atracción de cara al público).

Los hipermercados han surgido en los últimos años como hongos en los países europeos, a la zaga de los Estados Unidos en esta política de ventas. En Francia, a finales del año 1972, pasaban de 209. En España, la carrera acaba de comenzar, mientras que el consumidor, algo despistado, se pregunta: ¿Cuáles son las ventajas? Pues bien, a grandes rasgos, y por encima de todas las demás, la agresividad en los precios, notablemente inferiores a los de la competencia, debido a que los costes comerciales del hipermercado son mucho más bajos y, por tanto, los márgenes de beneficio también. A esto se añade la menor cifra en los gastos de explotación por utilizarse la técnica del autoservicio, que elimina prácticamente los costes de personal.»

Falta de respeto

Es como para pensar que hoy, más que imaginación lo que hay es descaro. En el arte, en el pensamiento, en las formas sociales y en el vestir. Y no me estoy refiriendo al descaro como provocación inmoral. Sino a esa falta de respeto para con el más mínimo sentido del gusto.

Está bien que el arte, sigue diciendo Ramón García en «D. R.», y la moda busquen formas nuevas, caminos inéditos. Pero lo que ya pasa más que una pizca de raya es que se dé el nombre de arte y de elegancia a todo lo que hay que ver en calles y museos.

No existen hoy verdades generales ni modas avasallantes. Cada uno piensa, actúa y viste a su gusto. Esa es la impresión que se saca a primera vista. Sin embargo, yo diría que también hoy imperan unas formas universales, en casi todos los terrenos, no menos tiránicas, por más solapadas y democráticas que aparezcan. Es la moda de la absoluta libertad, o más bien que de la libertad de lo raro, de lo extravagante. Hoy uno no sabe si hay que vestir bien o llamativamente. Parece ser que lo segundo es lo que priva.

Y pasa que en la falta de normas, y sobre todo en la libre extravagancia, no hay imaginación. O muy escasa. Cuando se puede echar mano de todo para pintar, cantar, hacer versos o vestir, la fantasía se adormece. Sólo escogiendo se muestra el ingenio.

La moda uniforme y única de nuestros abuelos, tenía el encanto de permitir manifestar la personalidad individual. Cuando alguien llamaba la atención, por un detalle exquisito, dentro del molde social establecido, es que tenía gracia, tenía angel, tenía «un no sé qué».

Hoy día qué poca gente llama la atención en un contexto tan llamativo, tan diverso. Quizá en un baile de disfraces raros, lo original sea vestirse de señor corriente y moliente. Por eso que se ve tan poca gente original por esas calles.

«Por el amor de Dios —decía Tennessee Williams— un poco más de comportamiento extravagante». Si la frase la hubiese escrito para esta sociedad antiurritana e informal, hubiese añadida seguramente una sola palabra: «...un poco más de comportamiento extravagante auténtico».



Iglesia, hoy

Por Fernan Dodet.

Y NACIO DE SANTA MARIA, VIRGEN

El Antiguo Testamento conoce una serie de nacimientos milagrosos, ocurridos en los puntos decisivos de la historia de la salvación: Sara, la madre de Isaac (Génesis, 18,13) «A qué viene eso de reirse Sara diciendo: de veras que va a dar a luz una vieja como yo? Es que hay algo extraordinario para Yavé? En el plazo señalado volveré a tí el año próximo y Sara tendrá un hijo»; la madre de Samuel (1 Samuel, 1,19).

«Concibió Ana (que era estéril) y dio a luz un niño a quien llamó Samuel, porque —dijo— se lo he pedido a Yavé»; y la anónima madre de Sansón (Jueces, 13,2).

«Había un hombre en Sorá... Su mujer era estéril y no había tenido hijos. El angel de Yavé se apareció a esta mujer y le dijo: Bien sabes que eres estéril y que no has tenido hijos. Pero en adelante guárdate de beber vino ni bebida fermentada y no comas nada impuro. Porque vas a concebir y a dar a luz un hijo: No pasará la navaja por su cabeza, porque el niño será nazir de Dios desde el seno de su madre. El comenzará a salvar a Israel...».

En los tres casos el nacimiento del hijo, que será el salvador de Israel, tiene lugar por un acto de la graciosa misericordia de Dios que hace posible lo imposible. Con Isabel, la madre de Juan el Bautista, se continúa la misma línea (Lucas, 1,7).

«No tenían hijos, porque Isabel era estéril, y los dos de avanzada edad...».

Con María llega a su punto culminante.

Este relato de la Anunciación (Lucas 1, 26-38) tiene como fuente probable los recuerdos personales de la misma Madre de Jesús. Ella cuenta los hechos después de «guardarlos en su corazón»; es decir, después de haberlos meditado religiosamente dentro de sí misma, y al estilo de la meditación de los israelitas, que consistía en confrontar hechos actuales con textos y hechos ya sucedidos en la Historia de la Salvación. De esta forma los acontecimientos se veían situados en la historia del Pueblo de Dios y recibían la luz conveniente para entenderlos como hechos salvadores.

Los textos que parece han servido para «meditar» el hecho de la anunciación y concepción virginal de Cristo son las profecías de Sofonías (3, 14-17), Joel (2, 21-27) y Zacarías (9, 9-10) sobre la Hija de Sión. El saludo del angel a María está calcado en los textos proféticos citados, con la variante de «llena de gracia» en lugar de «Hija de Sión».

El sentido de los acontecimientos es siempre el mismo: la salvación del mundo no viene de los hombres ni de su propio poder. El nacimiento virginal no significa un capítulo de ascesis cristiana ni pertenece inmediatamente a la doctrina de la filiación divina de Jesús; es en primer y último lugar teología de la gracia, mensaje del modo cómo se nos comunica la salvación; en el candor con que se recibe como gracioso don de amor lo que salva al mundo. El libro de Isaías expresa majestuosamente la idea de que la salvación viene solamente del poder de Dios, cuando dice: «Alégrate, estéril, que no das a luz, rompe a cantar de júbilo... porque la abandonada tendrá más hijos que la casada —dice el Señor» (Isaías, 54,1).

En Jesús ha puesto Dios en medio de la infecunda y desesperada humanidad un nuevo comienzo que no es producto de su propia historia, sino don del cielo. Como cada hombre no es la suma de cromosomas sino algo inexplicablemente nuevo, una singular criatura de Dios, así Jesús es lo verdaderamente nuevo que no procede de lo propio de la humanidad, sino del Espíritu de Dios.

La encarnación no ha terminado

En Jesucristo, Dios comulga con todos los hombres para que todos los hombres puedan comulgar con él. Y el sí de María fue el primer sí de toda la humanidad, el consentimiento de la criatura-esposa en las bodas con su Creador que durante tanto tiempo antes habían venido anunciando los profetas. Y como el hombre dijo sí, Dios realizó su encarnación personal porque el amor nupcial así lo exige.

La venida de Cristo, hace dos mil años, es la expresión sensible de un acto de amor único y eterno que va adquiriendo su desarrollo a lo largo del tiempo, poco a poco, a medida que se van pronunciando los «sies» de amor de cada hombre. Por esto podemos decir que el misterio de la encarnación de Cristo no está acabado todavía.

Su encarnación física, histórica, en el cuerpo y en la vida de un hombre llamado Jesús se realizó plenamente; pero su encarnación «mística», su llegada a la vida de cada hombre va realizándose en la sucesión del tiempo, mediante la respuesta de cada uno.

Dios busca al hombre. La historia bíblica es el relato de esa búsqueda, una perpetua declaración de amor, y que a través del encuentro con Jesús va repitiendo a cada hombre, en el fondo de su corazón, en el fondo de su vida. Una invitación a ser hermanos suyos y, por él, de todos los hombres y, con él, hijos del Padre.

Reportajes

LOS PAJAROS FRITOS Amenazan a la salud, por posibles venenos que ingirieron. Está prohibida su venta al público, desde 1924

Empecemos por decir, que gran cantidad de los pájaros que se cazan para ser vendidos y comidos por las personas, son beneficiosos para la agricultura y muchos de ellos en alto grado. Aunque el pájaro frito sea plato favorito de innumerables personas, al comerlos,

pueden estar jugando con su salud dichas personas. En los últimos tiempos, se han producido muchos casos graves de intoxicación por pájaros fritos. Pero ¿es que no está prohibida en España la venta de pájaros fritos? Lo está desde la Real Or-

den del 5 de Noviembre de 1924. Su primer párrafo dice así: «Se prohíbe la circulación e introducción en las poblaciones, de la caza de pájaros y la venta de ellos en puestos públicos, bares, tabernas y demás establecimientos y al efecto, no se

permitirá por las compañías de ferrocarriles su facturación y transporte». Lo que sucede es que, en general, en España, la gente ignora esta tajante prohibición. Y así, pasa inadvertida, incluso para los comerciantes, no sólo para el público consumidor.

posición. Así, se entregan a los bares y tabernas, que además los suelen tener allí mucho tiempo sin servir, en ocasiones y entonces una tapa de pájaros fritos es un tóxico que se ignora. Como los pájaros se alimentan de insectos que han sido contaminados por los productos insecticidas, viene a resultar que lo que se ingiere como carne de garantía es carne peligrosa y nociva.

PELIGROSO

«Comer pájaros fritos puede ser muy peligroso», dicen los veterinarios.

Porque se venden pájaros de los que se desconoce la causa de su muerte, que no es otra, que los cebos envenenados, que en las campañas sanitarias y agrícolas, colócanse en los campos para destruir plagas insectívoras o gorriones (pájaros estos perjudiciales y mucho, para las cosechas). Esta destrucción de gorriones y cuervos, está autorizada por las leyes españolas, es decir por órdenes expresas de los gobernadores civiles.

En estos cebos se coloca generalmente, uno de los más activos venenos que existen: la estricnina.

Los pájaros que deberían comer esos cebos, son a veces los menos. Y por el contrario, los que los prueban y comen, son los pájaros inofensivos, que unas veces mueren y otras no, según la dosis que hayan ingerido. Esos pájaros supervivientes y envenenados parcialmente, son los que los pajareros capturadores venden en los bares y pasan a los clientes de los mostradores de las tabernas, colmados etc. ¡Ese es el mortal peligro que se corre!

Un pájaro de los que se consumen frito, no es en realidad un animal entero ni mucho menos. Lo que pesa por término medio uno de esos pajarillos son 150 gramos. Si se les quita el pico, las patas, las plumas y las vísceras ¿qué queda de comestible?, pues escasamente 50 gramos de comida. ¿Merece la pena enfermar por intoxicación, debido a tan poco alimento como el que ha restado?

Son pájaros que al ser cazados, se encuentran agotados, cansados, fatigados, de sus 300 kilómetros de recorrido, desde el norte de Europa al Mar Mediterráneo.

Se cazan cuando sus músculos se hallan distendidos, de mayo a noviembre, una época para ellos postnupcial. Su carne ya no es lo fresca que debiera y en su organismo existen numerosos productos de desecho. Pero no termina ahí el problema, pues los pajareros amontonan las avecillas y con el calor del estío, los cadáveres entran en descom-

Otras causas, estas sanitarias, tienen gran importancia en este aspecto del pájaro frito. Son dos enfermedades típicas, que lo mismo pueden ser achacadas a los cazadores y pajareros, que a los consumidores, en su propagación. Se trata de las denominadas onitosis y arbovirus.

La primera, en 1939 produjo 800 pacientes en Europa, de los que fallecieron 150. En España y a pesar de la actuación de los antibióticos, hay cada año casos de ornitosis, que empieza manifestándose por inflamaciones del aparato respiratorio y se complica con fenómenos diarreicos permanentes. Los trastornos tienen gran semejanza, con los que producen el tifo o la gripe. Se adquiere la ornitosis, por contagio.

La arbovirus es menos corriente en España, pero muy corriente en Asia Menor y en Estados Unidos, donde causan gran mortandad.

De los pájaros que se sirven en los establecimientos de comidas, el 80 % son beneficiosos para la agricultura. Porque son insectívoros.

Es una fuerte razón biológica para condenar su muerte. No hay mejor insecticida, que un pájaro insectívoro.

En cambio los gorriones son pájaros dañinos, perjudiciales, pero tan listos, que apenas caen en las redes de los capturadores, estas avecillas que tanto abundan en nuestra patria.

En los bares, apenas se expenden gorriones y sin embargo deberían ser los únicos que podrían llegar a ser tolerados, de no presentarse contaminaciones. En España se sirven principalmente estos pájaros en mostradores, mesas y puestos: ruiseñores, papamoscas, biches, petirrojos, culirrojos, pardillos, mosquiteros y jilgueros.

Si existe el peligro de comer pájaros fritos entre nosotros, es, seguramente, por ignorancia de que está prohibido servirlos y comerlos.

Augusto Cuartas Iglesias

EUROPA PRESS.

CURSO DE FRANCÉS

PATROCINADO POR LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12

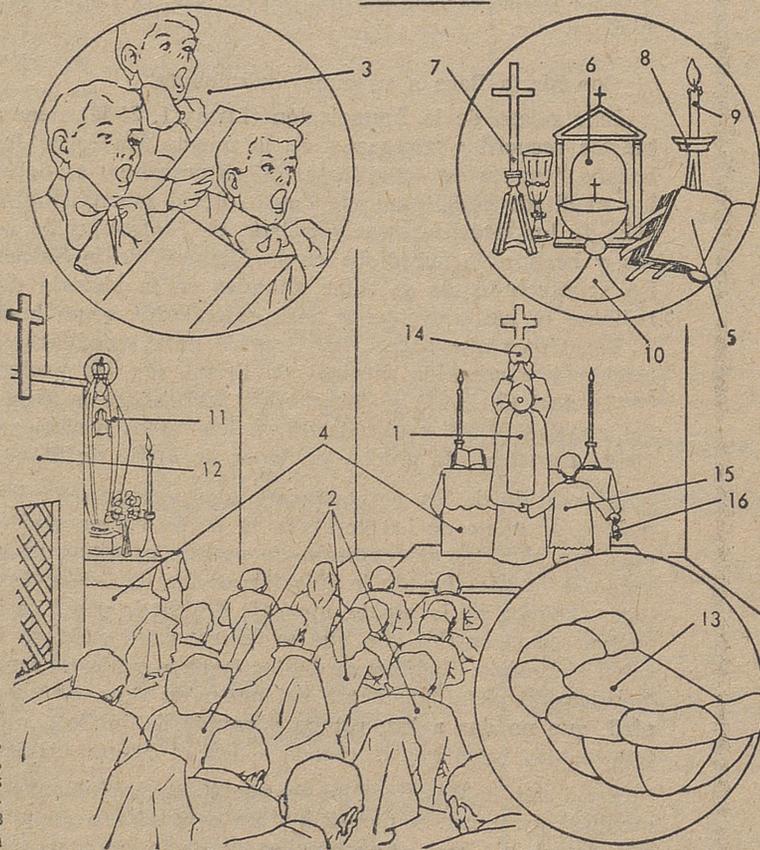
Tel. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

110éme LEÇON



L'ÉGLISE

Sur l'illustration, ci-dessus, vous pouvez voir représenter l'intérieur d'une église. Le prêtre 1 est en train de célébrer la messe; il est aidé par l'enfant de chœur 15 qui a une clochette 16 dans sa main droite. Sur l'autel 4 il y a un Missel 5, un calice 10 en argent, un tabernacle 6 dans lequel se trouve l'Hostie 14, un chandelier 8 et d'autres vases en argent.

Au-dessus de l'autel nous pouvons voir la croix ou crucifix 7. Le confessionnal 12 se trouve près de la colonne et à l'entrée, il y a le bénitier plein d'eau bénite 13 dont les fidèles 2 se servent pour faire le signe de la croix lorsqu'ils entrent et sortent de l'église. Vous pouvez voir aussi quelques cierges 9 dans la chapelle de la Vierge 11. Les fidèles s'agenouillent tandis que les enfants de chœur 3 chantent la messe.

IMPARFAIT DES VERBES DU 1er, 2ème ET 3ème GROUPE (lecciones 28 y 29)

1er groupe (ER)	AIS AIS AIT IONS IEZ AIENT	2ème groupe (IR)	SSAIS SSAIS SSAIT SSIONS SSIEZ SSAIENT	3ème groupe (IR, OIR, RE)	AIS AIS AIT IONS IEZ AIENT
-----------------	---	------------------	---	---------------------------	---

- Nous parIIONS à haute voix.
- Ils choisISSAIENT toujours les meilleurs restaurants.
- Cette fleur sentAIT vraiment bon.
- Tu voulAIS toujours être la première de ta classe.
- Vous entendIEZ tous les trains de la fenêtre de votre hôtel.

AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros lectores que al finalizar este Curso de Francés, se llevará a cabo un examen para todos aquellos que lo hayan seguido y deseen examinarse. Este examen se celebrará en nuestra ciudad y a todos los que superen la prueba se les entregará un diploma del Instituto CAMPO de Zaragoza. Los ejercicios a realizar en este examen final serán escritos y versarán sobre las lecciones que van apareciendo en nuestro periódico.

Asimismo, nos place anunciar que el Instituto CAMPO, pone a disposición de los lectores de EL DIARIO DE AVILA las grabaciones de este Curso de Francés que constan de 6 discos de larga duración, alojados en su álbum por el módico precio de 1.400 Ptas. haciendo, además, un 20% de descuento a los lectores de nuestro periódico. Este Instituto dispone también de Cursos de Inglés y Alemán, Primario y Medio para colegios y particulares. Las consultas y pedidos pueden hacerse a la dirección que figura en la cabecera de cada lección.

Isabel de Madrigal no estuvo en Marbella

por Josefina Carabias

Nuestra ilustre paisana, periodista del *matutino «YA» de Madrid*, escribe desde Marbella el artículo que sigue, con su estilo maestro y característico:

Hoy quiero hablar de turistas célebres. Pero conste que no me ocuparé de Sorraya—que ha venido aquí varias veces— ni del millonario Balkany, ni de Charlotte Ford, ni de Stavros Niarchos, ni de los Onassis, ni de tantos otros que son orgullo y propaganda de la hostelería marbellí.

Los que avivan mi curiosidad son más bien otros turistas, de fama más sólida y recuerdo impercedero, que empezaron a descubrir esta maravillosa bahía anticipándose en más de veinte siglos a don José Banús.

Parece ser que el primero de los famosos que vinieron fue Julio César. Un profesor alemán que andaba por aquí hará diez o más años buscando vestigios romanos estaba seguro de que las termas de Río Verde—cuyas ruinas están a un par de leguas del centro de Marbella—tenían la propiedad de curar el humor herpético. Por eso las frecuentaba el general victorioso, que padecía esa enfermedad. El gran romano no había llegado aún a la cumbre de su poderío. Pero ya estaba cerca su hora («H»). En esta Andalucía, que entonces se llamaba Bética, levantaba «quintas columnas» a fin de derrotar definitivamente a su rival Pompeyo, hecho que aconteció no lejos de aquí.

Ni en las historias de esta ciudad ni en el Ayuntamiento de la plaza de los Naranjos hay pruebas fehacientes del paso de Julio César por esas termas. Pero la suntuosidad del establecimiento balneario que se advina examinando los frisos de mosaico de las ruinas, así como el tamaño de la instalación, dejan ver que se trataba de un «complejo» —llamémosle así— frecuentado por romanos de lujo, todavía más importantes a la sazón que los turistas que llenan hoy el hotel Don Pepe o que amarran sus yates en el puerto de Andalucía la Nueva.

Por entonces esto no se llamaba todavía Marbella. Se llamaba Salduba. Este nombre de restaurante vasco especializado en chipirones significa en realidad «ciudad de la sal», y así figura este centro turístico en los relatos de Plinio y Pomponio Mela.

Sobre el origen del nom-

bre actual corren distintas versiones, que son recogidas por el doctor Maiz Vinals en su «Guía histórica de la ciudad de Marbella», a la que ya mencioné en otro artículo.

Una de esas versiones es que fue la reina Isabel la Católica quien, al divisar la bahía desde lo que fuera hasta entonces fortaleza musulmana, exclamó:

—¡Qué mar tan bella!...

Esta versión sería aceptable si no fuera porque se sabe que la reina católica no vino nunca por aquí—sólo estuvo su esposo, don Fernando, quien tras conquistar la ciudad, recibió en mano las llaves de la fortaleza—y, sobre todo, porque Marbella se llamaba ya más o menos como ahora en tiempos de los musulmanes.

«Llamábase este pueblo Marbellí y los árabes no le cambiaron el nombre», he leído creo que en la ya citada «Guía» del doctor Maiz. De esto y otras cosas hay quien deduce que el nombre puede venir de «mar bellí» o «mares de guerra», denominación bastante apropiada, ya que desde tiempos remotos por aquí se combatió mucho. Todo este hermoso litoral, respaldado por sierras, despertaba, sin duda, la codicia de los forasteros, atrayendo al combatiente náutico como hoy atrae al turista de vuelos «charter».

Pero volvamos a los famosos que descansaron en Marbella cuando todavía no se anunciaba esta estación en los andenes del Metro de París.

Sin duda el más célebre de esos «turistas de primera hora» fue don Miguel de Cervantes, quien descansó una temporada—un descanso laborioso seguramente—en el convento de San Francisco, uno de los lugares más deliciosos de Marbella, que ha sobrevivido de milagro, tras numerosos avatares, pero ya sin frailes dentro.

Según el doctor Maiz, el recuerdo de la visita de Cervantes se conserva por tradición. Es decir, que tampoco ha dejado pruebas escritas. Pero no hay motivo para ponerlo en duda cuando se sabe que uno de los religiosos que intervinieron en el rescate del manco de Lepanto fue fray Juan Anto-

Recuerde siempre que la regla de oro del peatón es primero mirar, después cruzar.

nio Bella, vicario de esta ciudad. Ese fraile trajo a Marbella a don Miguel en febrero de 1581; es decir, recién sacado de las garras de los piratas de Argel, que le habían tenido cautivo cinco largos años.

El manchego genial debió de sentirse muy feliz entre el verdor y la blancura del convento, rodeado de huertas frondosas; recreándose en el mar, que se extiende muy abajo, y con la sierra Blanca como respaldo bellísimo y saludable.

Puede asegurarse que los frailes tendrían pruebas y recuerdos de tan ilustre visitante. Don Miguel no había escrito todavía el «Quijote». Pero era un testigo de la batalla de Lepanto, al tiempo que un héroe y víctima de lo que fue el hecho de armas más importante para la cristiandad entera.

Sin embargo, tales pruebas y recuerdos desaparecieron trágicamente. Las tropas napoleónicas entraron a saco en el convento, arrojando a los frailes que lo levantaron y llevaban en él tres siglos. Más tarde los frailes volvieron. Pero la desamortización de Mendizábal los echó de nuevo, entregándose el convento y sus tierras a un grupo de colonos. Poco después, cuando la industria florecía por aquí, en los sótanos del convento donde se hospedó Cervantes funcionaba un tostadero de mineral. Hoy es el Frente de Juventudes quien hace funcionar allí el llamado albergue Virgen de África como escuela de mandos.

Otro turista célebre fue el rey don Felipe IV, que tuvo la curiosidad de venir a Marbella tras haber resuelto desde la corte unos conflictos suscitados aquí entre el poder civil y el militar.

La visita «del rey nuestro Señor», como se decía entonces, se realizó en el año 1624. Fue tan grande la impresión que el paraje causó en su majestad, que «...ello hizo que quisiera entrar en la ciudad a pie, haciendo al salir el mismo favor y honra tan grande que jamás se sabe que lo haya recibido ningún otro lugar de estos reinos», según cuentan las crónicas del acontecimiento.

He aquí un ejemplo que deberían seguir hoy tanto los turistas como los vecinos de Marbella en atención a la mayor belleza y conservación de lo que podría ser un jardín de delicias y no un peligroso hormiguero de motores, la mayoría con el escape abierto.

Horario de misas

Días laborables

MAÑANA

- 7,00: Santo Tomás.
- 7,30: Santa Ana (Bernardas), Hospital Provincial, San José (Las Madres).
- 7,45: La Encarnación.
- 8,00: Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), Siervas de María, San Juan.
- 8,30: Reparadoras, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), San José.
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia).
- 9,15: Catedral.
- 9,30: San Antonio.
- 10,00: San Pedro, San Vicente, San Juan.
- 12,00: San Pedro, San Antonio, M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 13,00: La Santa, Santo Tomás.

TARDE

- 6,00: San Nicolás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 7,00: San Antonio, Santiago (excepto los sábados a las 8).
- 7,30: San Vicente, Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás.
- 8,00: San Pedro, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, San Juan, Padres Paúles.

SABADOS POR LA TARDE

- Catedral, a las 6,30
- Parroquia de San Pedro, a las 8.
- " " San Juan, a las 8.
- " " San Vicente, a las 7,30.
- " " Santiago, a las 8.
- " " del Corazón de María, a las 7,30.
- " " la Sagrada Familia, a las 8.
- Iglesia Santo Tomé, a las 7,30.
- " Santo Tomás, a las 8.
- " San Antonio, a las 7.
- " La Santa, Padres Paúles, a las 8.

Días festivos

MAÑANA

- 7,45: La Encarnación.
- 8,00: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, Madres Agustinas (Gracia), Santo Tomás, Siervas de María.
- 8,30: San Nicolás, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), San José (Las Madres).
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Sagrada Familia, San Juan, Reparadoras, Madres Agustinas (Gracia), Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 9,15: M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 9,30: Inmaculado Corazón de María, La Santa, San Antonio, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), Hospital Provincial.
- 10,00: San Pedro, Santiago, Sagrada Familia, San Juan.
- 10,30: San Vicente, San José Obrero, La Santa, Catedral, Inmaculado Corazón de María.
- 10,45: San Esteban.
- 11,00: Sagrada Familia, Santo Tomás, San Antonio, Encarnación, Santa Ana (Bernardas), Magdalena, Las Vacas, San Nicolás.
- 11,30: Santiago, La Santa, Inmaculado Corazón de María, Hospital Provincial, San Segundo (Puente Adaja).
- 12,00: San Vicente, Sagrada Familia, San Juan, Santo Tomás, San Antonio.
- 12,30: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, La Santa.

TARDE

- 1,00: Santiago, Santo Tomás, San Antonio, Santo Tomé, San Vicente.
- 5,00: San Pedro, San José Obrero, San Andrés.
- 6,00: San Nicolás, Santo Tomás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 6,30: Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, San Juan.
- 7,00: Santiago, San Vicente, San Antonio.
- 7,30: La Santa.
- 8,00: Santo Tomás y Padres Paúles.
- 8,30: La Santa.

NOCHE

- 10,00: San Nicolás (Solamente durante los meses de Junio a Septiembre, ambos inclusive).

Rogamos a los señores párrocos y sacerdotes que cuantas variaciones observen en el horario presente o que se produzcan en adelante, las comuniquen a nuestra Redacción para su debida corrección.

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONE los FASCICULOS DE LA Historia de la Televisión en España (1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000! ¡10 pesetas!

nacional

Descubrimiento de necrópolis medieval: 275 tumbas

BILBAO. (Cifra).— La mayor necrópolis altomedieval de España ha sido descubierta a unos quince kilómetros de Miranda de Ebro (Burgos), según informa hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco», en crónica de su corresponsal en aquella ciudad burgalesa.

El descubrimiento ha sido hecho por el profesor Alberto del Castillo Yurrutia, catedrático de la universidad de Barcelona y adscrito al departamento de Historia Medieval, y su colaborador María Asunción Bielas, profesora del instituto «Goya» de Zaragoza.

«La importancia de esta necrópolis —ha dicho el profesor del Castillo— radica en las 275 tumbas que hasta el momento llevamos descubiertas. Ello hace que esta necrópolis sea la más importante de las descubiertas en España, pertenecientes al periodo altomedieval».

El citado profesor ha lamentado los numerosos destrozos y violaciones que se han llevado a cabo en la necrópolis ahora descubierta,

probablemente de excavadores furtivos.

Aunque la delimitación exacta del hallazgo no se podrá determinar hasta que se realice un detenido estudio de todos los restos, ha indi-

cado el profesor del castillo que esta necrópolis arranca de la segunda mitad del siglo noveno hasta la primera mitad del siglo doce, «la realidad —ha concretado— la necrópolis pertenece a la época de la repoblación».

Captura de un congrio de treinta y dos kilogramos

LA CORUÑA, 31. (Cifra). Un congrio de treinta y dos kilogramos de peso ha sido capturado por Juan Antonio Martínez Vila, en San Andrés de Teixido, a unos veinte metros de profundidad. El magnífico ejemplar tiene 2,10 metros de largo.

Juan Antonio Martínez Vila es campeón de Galicia

de pesca submarina, y pertenece al club del mar de La Coruña.

AGENDA

Mañana, día 1 de septiembre de 1973, sábado.

SANTOS: Cinta, Gil, Terenciano, Régulo, Priscio, Vicente, Constanco y Sixto. MISA: de feria. De Santa María en Sábado.

SOL: sale a las 6,42 horas y se oculta a las 19,44 horas.

LUNA: sale a las 11,23 horas y se oculta a las 21,44 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS	
Clinica urgencia	21294
Hospital	21160
Urgencia de la seguridad Social	21299
Ambulancias Jefatura Sanidad	21180 y 21100

BOMBEROS

Parque	21100
---------------	-------

CUPON PRO-CIEGOS
Número premiado el día 023

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

24 horas de España

CADIZ

• LOS ARMADORES DE LOS BUQUES pertenecientes a la base de Algeciras, apresados días pasados, juntamente con los familiares de los tripulantes han presentado, a través de la Cofradía de Pescadores algecireña una nota de protesta para que sea trasladada al cónsul español en Agadir.

MADRID

• DE ACUERDO CON LOS DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO SINDICAL DE ESTADISTICA durante el primer semestre de este año la producción ha aumentado más que la inversión, lo que es probable se deba a la alta tensión inflacionista que de forma tan acusada se registró durante este periodo.

• LA FUNDACION BARRIE DE LA MAZA ha invertido casi seiscientos millones de pesetas para la promoción científica, técnica, artes, letras y estudios en sus diferentes grados.

BILBAO

• UN TOTAL DE TRESCIENTOS CINCUENTA Y TRES VECINOS del valle vizcaíno de Asua han presentado un recurso ante la Presidencia del Gobierno contra el decreto del Consejo de Ministros en el que, a petición de las autoridades de Vizcaya, acordó emplazar el nuevo aeropuerto de Bilbao en la zona de Sondica.

ALICANTE

• EL RESULTADO DE LA ULTIMA CAMPAÑA de comercialización de la pasa moscatel ha sido el mayor conseguido hasta ahora, ya que los agricultores percibirán por la pasa de primera treinta y una pesetas por kilo.

SAN SEBASTIAN

• «LO DE MATESA VA PARA LARGO. Hay mecanografiados sesenta mil folios del sumario propiamente dicho de Matesa, otros cincuenta mil sobre el delito de moneda extranjera y todavía existen otros sumarios», ha declarado el señor Gil Robles, abogado del principal encartado en el caso, señor Vila Reyes.

División de Sevilla en distritos postales

MADRID, 31. (Cifra). — A efectos de distribución de la correspondencia a domicilio, la zona urbana de Sevilla se dividirá en distritos postales en forma

análoga a la establecida para Madrid y Barcelona, por orden del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Restaurante Pepillo
BODAS — BANQUETES — COMUNIONES
SELECTA COCINA Y SERVICIOS
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

extranjero

Próxima visita a España del primer ministro de Perú

LIMA, 31. (Efe).—Visitará España el general Mercado Jarrin, primer ministro y ministro de la Guerra del Perú, acompañado de su esposa, Gladys Newman de Mercado, el día 9 de septiembre y hasta el día 15, de regreso de la Conferencia de Países no Alineados que se celebra en Argel.

El propio general ha confirmado a «Efe» esta visita al partir del aeropuerto limeño rumbo a Caracas, donde asistirá, como comandante general del ejército peruano, a la Reunión de Ejércitos Americanos, y ha manifestado que, aprovechará la oportunidad para establecer contacto con «las más altas autoridades españolas» a fin de conversar sobre temas de interés peruano-español y particularmente sobre la posibilidad de que España participe técnica y financieramente en el pro-

Francia no se compromete a cesar las experiencias nucleares en la atmósfera

PAPEETE (Polinesia Francesa), 31 (Efe).—«El Gobierno francés no se compromete a cesar de llevar a cabo experiencias nucleares en la atmósfera», ha declarado hoy en Papeete el ministro francés del Ejército, Robert Galley. Galley, que ya salió de Papeete con destino a París, hizo esta declaración en una conferencia de prensa en la que abordó también la posibilidad de que Francia realice en un futuro experiencias nucleares subterráneas.

Dijo expresamente el ministro francés: «Los ensayos subterráneos tomarán quizá un día el relevo en los ensayos aéreos», explicando a continuación que «algunos atolones de las islas de Tuamotu podrían presentar características interesantes para los ensayos bajo tierra».

El ministro francés del Ejército da por terminada una visita oficial a la Polinesia Francesa que le llevó a las islas Marquesas, donde se llevaron a cabo investigaciones para ensayos nucleares subterráneos, y a Tahití.

yecto agrario de irrigación «Complejo de Majes», en el sur del País, departamento de Arequipa, que afecta 60.000 hectáreas y tiene gran importancia económica para el Perú.

Ya existen elementos para la participación española en el proyecto y se trata de definir y ampliar a ser posible, esa participación.

El primer ministro exteriorizó su confianza en el resultado positivo de sus conversaciones con las autoridades de Madrid.

Plan contra el presidente rumano durante su futura visita a Costa Rica

SAN JOSE, Costa Rica, 31. (Acan-Efe).—«El Gobierno ha comprobado que están viniendo de Guatemala miembros de la organización extremista denominada «Mano Blanca», con el aparente propósito de causarle problemas al presidente de Rumania, Nicolás Ceausescu, que llega al país el próximo sábado», dijo ayer el

presidente de la república, José Figueres Ferrer.

Figueres hizo la afirmación en conferencia de prensa, después de conocer la noticia dada a la prensa por el ministro de Seguridad Pública, Fernando Valderde Vega, en la que daba a conocer que «han llegado rumores de un posible movimiento contra el Gobierno y contra el presidente visitante», según informó su vocero oficial, Carlos Antonio Quesada.

«En realidad —dijo Figueres— no se trata de un movimiento armado contra el Gobierno, sino de un posible plan extremista para causarle problemas a Ceausescu».

El presidente hizo ver la vinculación del movimiento «Costa Rica Libre» en este presunto plan contra el man-

datario visitante, al manifestar que «sería mejor que los de la «Mano Blanca» y los del «Movimiento Costa Rica Libre» se quedasen en sus casas en vez de causar problemas».

«Es una vergüenza nacional e internacional que se estén financiando movimientos antidemocráticos», dijo el mandatario al hacer una severa crítica a las organizaciones extremistas de Iberoamérica.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

24 horas del mundo

ESTADOS UNIDOS

● CON UN VEINTE POR CIENTO DE AUMENTO MENSUAL en los precios agrícolas al por mayor, el Departamento de Agricultura norteamericano confirmó ayer la mayor inflación en la historia del país.

EL SALVADOR

● LAS EXPORTACIONES DE ARROZ DE EL SALVADOR quedarán prohibidas hasta tanto no se suplan las necesidades internas, dijo ayer el ministro de Agricultura y Ganadería, Enrique Alvarez Córdoba.

BRASIL

● A CINCUENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS MILLONES de cruzeiros asciende el presupuesto del Gobierno de Brasil para el ejercicio de 1974, que fue remitido ayer al Congreso Nacional por el presidente de la República, general Emilio Garrastazu Médici.

CHILE

● EL EMBAJADOR DE PARAGUAY EN CHILE anunció que el general en retiro Roberto Viaux, condenado a presidio en relación con el asesinato del general René Schneider, viajará a Paraguay para cumplir allí la pena de cinco años de destierro que se impuso.

COLOMBIA

● LA COMPAÑIA NACIONAL DE ASTILLEROS anunció oficialmente ayer la adquisición de un terreno de más de diecisiete hectáreas y media para la construcción en él de un astillero colombo-español.

PERU

● LA CONSTITUCION DE UN SINDICATO MUNDIAL de los países productores de materias primas, en defensa de sus precios, cara a la creación del «poderío de los pobres» será el caballo de batalla de Perú en la Conferencia de países no alineados de Argelia.

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Viernes	31	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	1	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

PROXIMA APERTURA

MAVI

- ◆ Superlimpieza en seco
- ◆ Auto-Servicio de Lavandería
- ◆ Recogida y entrega en su domicilio

Nuestra dirección:

Avda. del Alférez Provisional, 9. Tel. 211810. AVILA

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Cotilleos de verano

La polémica surgió desde que el famoso Arco de El Alcázar fue restaurado, a partir de los grandes desperfectos que originó un camión de transporte de mercancías. El Arco se restauró. Vinieron las críticas contra la restauración de las que ya dimos cuenta en estas columnas y de las cuales también dimos razones por las que una obra recién restaurada no podía quedar igual que antes; se pasó la ola de críticas y la gente siguió, claro es, pasando por debajo del Arco. Ahora, los camiones y autobuses pasan como si tal cosa por esa zona. Ayer mismo, por la noche, vi una de esas furgonetas que arriba transportan mercancías y pasó por el arco; lo malo es que pasó, sí, pero rozándolo por el techo, menos mal que eran objetos que podían estropearse ellos no el arco, porque me pareció ver que eran muñecos y juguetes de niños. Total, que como sigamos así con la manía de no prohibir el tráfico rodado por esa zona, por el interior de la muralla, tendremos de seguro algún que otro incidente que lamentar, y cuando no tenga remedio la cosa será cuando los abulenses y quienes están al cargo de la conservación de los monumentos en nuestra ciudad se lamentarán. ¡Tarde amigos!, que esto hay que solucionarlo antes de que ocurra otra cosa igual a la que ocurrió hace un par de meses. Manos a la obra, mejor dicho, manos a los circuitos de

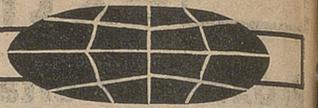
«prohibido el paso!» Y lo mismo decimos de la *Puerta del Pueblo Español*. La copia de Barcelona tiene privilegios de que carece la auténtica en Avila.

* * *

Y hablando de las murallas, porque parece ser que hoy, es el tema principal de nuestros «cotilleos», ya en más de una ocasión nos hemos metido con sana intención sobre el actual estado de la parte de El Arco de San Vicente, ese que sacan en todas las reproducciones fotográficas que circulan por nuestra Península y parte del extranjero. Pues resulta que cada vez que lo veo me inquieta la idea de cómo se va desmoronando, metafóricamente, pero que en realidad no tando mucho así será, si no se ponen remedios a la situación. Estamos en plena época estival, ¡y que época!, de las que los antiguos veraneantes recuerdan pocas, por el calor y la buena temperatura que disfrutamos, pues la humedad sigue allí patente, al paso de los años y sin embargo haciendo su mella. ¿Porqué no se busca alguna solución para remediar la cantidad de humedad que se vislumbra en este arco, verdadera joya de arte? También sería penoso que por la dejadez fuese a ocurrir cualquier día lo insólito. ¿No les parece? Aquí sí podremos decir aquello de: Manos a la obra a secar como se pueda el arco.

José Luis DELGADO

DEL MUNDO



Estados Unidos

La bomba que hirió a una secretaria de la embajada británica en Washington había sido transportada por un avión militar

Hasta ocho cartas-bomba por mes ha recibido la embajada en los últimos tiempos

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—Después de que un artefacto explosivo hiciera explosión en la embajada británica en Washington, arrancando la mano izquierda a la secretaria Norma Murray, de cincuenta y un años, el presidente del sindicato de repartidores de correos ha manifestado que el paquete llegó en avión militar de la Raf, las fuerzas aéreas británicas, dentro de la valija diplomática habitual.

Norma murray, que está

casada, fue la única víctima de la explosión, la cual destruyó las ventanas del sexto piso del edificio en que se encuentra la embajada, una construcción moderna que data del año 1961.

Murray abrió una carta que contenía un explosivo sin obedecer las instrucciones habituales que se siguen en estos casos y la explosión le arrancó de cuajo la mano izquierda, además de producirle lesiones de menor importancia en otras partes del cuerpo. Ingresada en un hospital, el último parte médico facilitado señala que el estado general de Mrs. (Murray ha experimentado una importante mejoría, aunque el pronóstico siga siendo grave.

Inmediatamente después de que la explosión tuviera lugar, la policía acordonó la embajada, evacuó las oficinas y llevó a cabo un riguroso registro. Los agentes no encontraron ninguna otra bomba y tampoco ningún paquete sospechoso.

John Grigor Taylor, consejero de prensa de la embajada, ha manifestado que no considera oportuno especular sobre la relación entre este paquete y los otros que han estallado en Londres durante los últimos diez días. A su juicio, este artefacto y los 29 encontrados en la capital británica no guardan ninguna relación, pero para los informadores la conexión resulta más bien evidente.

Grigor afirmó asimismo a los periodistas que el paquete estaba dirigido a un

miembro militar de la embajada. A la pregunta de si había sido desde Europa, de acuerdo con las manifestaciones del presidente del sindicato de repartidores, el consejero respondió: «no me encuentro en situación de responderles».

Sin embargo, exceptuando su opinión demasiado precipitada, en Washington se sospecha que el paquete procede de ultramar.

El embajador, Lord Cromer, se encuentra en Europa y, mientras tanto, al cargo de la embajada está el primer secretario, Richard Sykes.

No es la primera vez que la embajada británica en Washington recibe una bomba camuflada en el interior de un objeto postal. Según Grigor, durante los últimos años las bombas han sido frecuentes, con una intensidad que ha oscilado entre seis al año y ocho por mes.

Henry Lowrie

Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

MANIQUI CAMPESTRE

Dos muchachas veraneantes pasean por el malecón de la playa y se cruzan con otra de alguna más edad que ellas. Lo que se advierte a simple vista.

—¿Te has fijado en ésa? —pregunta la primera con acento de poca simpatía.

—Sí, perfectamente —contesta la otra, acentuando el tono de desafecto.

—Me han asegurado que fue maniquí cuando era más joven.

—Sí; pero debe haber sido en el campo, para hacer de espantapájaros.

Sonría...

¡COMO EN SU CASA!

Con aire triste un hombre se deja caer sobre una banqueta en el restaurante donde campeaba un cartel invitando: ¡Como en su casa!

—Si tiene huevos en el frigorífico —le dice a la camarera sorprendida— sírvame una tortilla de un huevo con seis patatas fritas y aceite de soja. Después, un trozo de queso seco y un plátano sin madurar.

—¿Eso es todo? —pregunta la camarera.

—Bueno, si usted quiere hacerme el placer de sentarse frente a mí y hablar, eso terminaría por darme la impresión de comer en mi casa.

DR. ARTURO DIEZ CANTARINO

ESPECIALISTA DE NIÑOS
Consulta diaria:

12 a 2 y 4 a 6
Horas convenientes.

Alemania, 1-2.º. Teléf. 213373

Jeroglífico

Por G. M. A.

Q
K
y
6 a 50
1001 A

Ciudades españolas

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Las ondas sonoras»

Se precisa CONDUCTOR

carnet 1.º especial para bajar en Segovia.

Razón: Autobuses Urbanos. Plaza de Franco, 8; Teléfono 41-54-41. SEGOVIA.

Peatón: tanto si espera a poder cruzar como si espera su transporte, no espere en la calzada. Espere en la acera.

Calzados NOVEM

Moda y artesanía

Avda. Portugal, 12. Teléf. 220946

Apertura día 3 de septiembre de 1973

Aquí, los deportes

El domingo comienza la Liga en Primera Regional Preferente

Se jugará simultáneamente con el Campeonato de Aficionados

El domingo comienza la temporada de Liga en Primera Regional Preferente Castellana y Campeonato de Aficionados. Esta nueva categoría regional jugará simultáneamente la Liga y el Campeonato de Aficionados, con clasificaciones distintas para cada torneo.

A los diez equipos: Alcalá, Alcázar, Arganda, Atlético de Valdemoro, Conquense, Leganés, Manchego, Real Avila, Talavera y Torrejón, que pertenecen a la Primera Preferente, se han unido los conjuntos de aficionados del Atlético de Madrid, Calvo Sotelo, Colonia Moscardó, Guadalajara, Rayo Vallecano y Real Madrid. En total, dieciséis equipos.

En esta primera jornada se disputarán los siguientes encuentros: Moscardó-Real Madrid, Talavera-At. Madrid, Manchego-Rayo Vallecano, Torrejón-Arganda, Conquense-Calvo Sotelo, Alcázar-Real Avila, Guadalajara-Leganés y Atlético Valdemoro-Alcalá.

Si siempre es difícil hacer pronósticos, mucho más lo es ahora que se desconoce como está cada equipo, aunque ya de salida puede presumirse quienes serán los más potentes. Indudablemente los que tienen más fuerza económica, porque eso de los jugadores aficionados —es un secreto a voces— no existe más que en las disposiciones federativas. Y se dice, no tenemos posibilidad de comprobarlo, ni nos importa mucho, que algunos jugadores han recibido por jugar en esta categoría cuarenta o cincuenta mil duros al fichar, aparte sueldos, primas, etcétera.

Menos mal a que algunas veces, muchas veces, sucede que el pez chico se come al grande en esto del fútbol. Juegan siempre once contra once y a veces lo hacen mejor los que ponen voluntad aunque sean inferiores en técnica. En fin, ahí van nuestros pronósticos:

Moscardó-Real Madrid. El partido se jugará en el estadio de la Colonia Moscardó lo que significa ventaja para el que organiza. No obstante, pensamos que el Madrid es algo más fuerte. Puede haber empate.

Talavera-At. Madrid: Fuerte el Talavera, que busca el paso a la Tercera División, debe vencer a los «colchoneros», pero sin confiarse.

Manchego-Rayo Vallecano: Se quedó a las puertas del ascenso el equipo de Ciudad Real. Ha mantenido su buena

plantilla y ha conseguido algunos refuerzos. Debe empezar la competición triunfalmente.

Torrejón-Arganda: El equipo torrejonero ha mantenido, también, los mejores hombres de la anterior campaña y ha contratado otros de reconocida clase; debe ganar.

U. B. Conquense-Calvo Sotelo: Desconocemos al equipo de Puertollano, pero sabemos que el Conquense es un formidable conjunto. Por ello pronosticamos triunfo casero.

Alcázar-Real Avila: A los dos equipos les ha ocurrido poco más o menos; que han empezado muy tarde. El jugar a favor de campo puede significar buena ventaja para los alcazareños. El Avila, que

arranca con las bajas de Ortega y Nacho, pondrá su mejor empeño en quedar bien.

Guadalajara-Leganés: Vimos a un Guadalajara fuerte en la anterior temporada, en que ascendió. Su equipo menor también lo será? Hay que pensar en que así será, pero de todas formas el Leganés puede conseguir algún punto.

At. Valdemoro-Alcalá: Dos buenos equipos de la anterior temporada y los dos han efectuado, estas son las noticias que nos han llegado, la «pesca» de buenos refuerzos; en el Alcalá está nuestro conocido Vilda. Un choque muy fuerte con resultado incierto; puede el campo inclinar la balanza del lado del Valdemoro.

J. GOAL.

Ajedrez y fútbol en Navacepedilla de Corneja

Como estaba anunciado, con motivo de las fiestas de verano en Piedrahita se ha celebrado en esta Villa, el Primer Torneo de Ajedrez «VALLE DEL CORNEJA» organizado por la Delegación de la Juventud a escala Comarcal.

Muy buena organización. Entre los participantes, se hicieron diferentes grupos, clasificándose en sistema de ligilla, pasando los cuatro de mejor puntuación a disputar la fase final también por el mismo sistema. Los dos primeros puestos, y destacados, los lograron, Juan Hernández Romero y Enrique Sánchez Alvarez, ambos de Navacepedilla de Corneja, demostrando durante lo largo del torneo poseer, sobre todo, gran técnica.

Valiosos y bonitos trofeos fueron donados por el Excelentísimo Ayuntamiento, Delegación de la Juventud, Caja General de Ahorros e Isaac Moreno.

Hay que felicitar a los organizadores por su trabajo e interés en el torneo que ha despertado gran afición en la Comarca de Piedrahita.

Claro que se puede y se debe luchar por extender esta afición al ajedrez que tantos bienices depara a quien lo practica. Navacepedilla está dispuesta a seguir aportando su ayuda, para lograr llegue a traspasar los límites de esta Comarca.

oOo

En fútbol siguen las buenas actuaciones del Navacepedilla C. F. Hace varios días se lograba en Casas del Puerto de Villatoro el resultado favorable de 10-5. Ahora, en las fiestas patronales de Villafranca de la Sierra, en el campo de «La Nava» se gana al equipo de Villafranca por 4-0. El primer tiempo transcurrió más nivelado terminando con un 1-0. En la segunda mitad, y a partir de los veinte minutos, el Navacepedilla se lanzó al ataque, practicando un juego bonito y logrando en pocos minutos el 4-0 definitivo.

El Navacepedilla C. F. formó de la siguiente forma.

Cándido; Beni, Juli, Antonio; Juan José, Román; José, Muñoz, Mario, Manolo y Emiliano. En la segunda mitad fue sustituido Manolo por Santos.

CO-BA

¡Suscríbese!
EL DIARIO DE AVILA

EN APOYO DEL REAL AVILA...

¿Vuelven los que fueron popularísimos personajes, don Plácido y don Quiterio? (y II)

Pensemos y meditemos actualmente sobre los siguientes puntos, para establecer nuestra situación presente en su *justo lugar*:

A) Calidad de los 10 equipos que forman en nuestra categoría; B) Clasificación final, y C) Política del Club con vistas al presente y al futuro.

A) Que los Clubs que militan en nuestra categoría son potentes, nadie lo duda; que han tenido tiempo para preparar y apuntalar sus cuadros, tampoco es desconocido y que la potencia económica de la mayor parte es superior a la nuestra está demostrado temporada tras temporada. La mayor densidad de población, una mayor afición, ¿por qué no?, tratarse de poblaciones con industrias o agricultura y ganadería pujantes hace que sus ingresos, por taquillas y socios, les permitan hacer desembolsos que para el Avila son prohibitivos; esto puede aplicarse al Torrejón, Talavera, Manchego y Alcalá, el resto nos lleva la gran ventaja de la anticipación, ya que en tanto que ellos han podido hacer al menos dos meses gestionar jugadores, el Avila se encuentra aún haciéndolo, cuando la totalidad de jugadores destacados están colocados y si se encuentra alguno «cedido» por los grandes del fútbol castellano, hemos de pensar que, es lógico, no sea de los que a ellos les interesaban entre los centenares que han visto a prueba.

B) La clasificación final del Torneo, como ya sabemos, no es sobre el papel nada alentadora, pues de los 10 equipos que componemos la Regional Preferente, descenderán los clasificados en los puestos 7-8-9-10 y promocionarán los que ocupen el 5 y 6, ascendiendo el 1.º clasificado; eso suponiendo que no descienda alguno de los Terceras de la Región en cuyo caso sería una baja más; es decir normalmente, *tres puestos de permanencia para nueve Clubs*. ¿Todo un panorama! ¿Pesimismo? ¿No, realidad! ¿que el Avila puede ser uno de esos tres? ¿Quién lo duda! Pero hay que pensar, también, que, por todo lo ocurrido, puede estar entre los cuatro últimos. En cualquier forma la suerte está echada y... ¡ADELANTE!

C) Ha venido siendo política del Club, con excelentes resultados, en su aspecto económico, no comprometerse en gastos, principalmente en el capítulo jugadores, que caigan fuera de nuestras

posibilidades y que comprometan el futuro del Avila para su normal desenvolvimiento; es decir, ¡Pobres pero "honraos"! Esta norma debe continuar y así el camino estará siempre despejado.

Con estas consideraciones, que a mi manera de ver son la realidad actual, nadie puede llamarse a engaño y a nadie se le prometen milagros; tendremos un equipo modesto pero entusiasta y nadie puede predecir el futuro del mismo, pues la práctica ha demostrado en el pasado que con conjuntos que sobre el papel eran inferiores a muchos otros que gastaron más, hemos llevado a cabo campañas más que discretas y últimamente nos clasificamos para la Preferente. Ahora bien estos muchachos que vestirán los colores abulenses, necesitan el apoyo y aliento moral de todos, *en todos los encuentros* y no que se les mande a realizar *labores agrícolas* para lo que no están preparados. No olvidar que debemos ser, más que nunca, el JUGADOR NUMERO DOCE, y si se gana, contentos; si se pierde, por la mayor potencia del contrario, resignación, pero en cualquier caso con buena cara. ¿Difícil? ¡Ya lo creo!; pero por difícil más meritorio.

El buen aficionado lo primero que debe hacer es SUSCRIBIR EL BOLETIN DE SOCIO y luego mantenerse como tal sin desmayos ni claudicaciones; es la obligación, al menos moral, de todos los que queremos a Avila y a su deporte. Los no aficionados también tienen esa obligación de cariño por la Patria Chica. Ahora bien un ruego: QUE NADIE CAUSE BAJA AL MENOR CONTRATIEMPO, para ello es mejor que no pida el alta. Así podrá conocer la Directiva con quien cuenta de verdad, y que todos piensen que el objeto principal es MANTENER AL REAL AVILA con vistas al futuro sin tener en cuenta más que COMO UNA COSA ACCESORIA la tabla de clasificación, que si nos es favorable miel sobre hojuelas.

Expresemos nuestra gratitud a todos cuantos han contribuido a este resurgir; autoridades, jerarquías, entidades, directivos y particulares, y hagámonos acreedores a su esfuerzo. ¡No les defraudemos quienes más obligación tenemos contraída con el Avila!

Augusto, hago este aparte final, para indicarte que el Mercado Chico no fue nunca «Campo oficial de juego»; no digo que rodase por él alguna pelota aisladamente, pero allí no se podía practicar el fútbol por muy modesto e infantil que fuese, ya que el piso era de codones, como creo recordarán todos los de nuestra edad. Donde sí se celebraban encuentros diarios, de 2,30 a 3,30, entre dependientes, estudiantes, oficinistas, etc., era en los pórticos de San Vicente, convertidos en «terreno oficial», y seguramente para acostumbrarnos al «campo duro»; allí le dábamos a una pelota de goma, has-

(Pasa a página siguiente)

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Homenaje de la juventud al cumplir los 103 años



BENICARLO (Castellón).—Manuel Belles Belles de ciento tres años de edad, recibió un homenaje de la juventud de Benicarló que le regaló un reloj de bolsillo y un ramo de flores, el anciano que se encontraba emocionado solicitó unas gafas que le serán llevadas próximamente.—(Foto: EUROPA PRESS).

Comentarios de la Prensa francesa

«España debe entrar en el Mercado Común»

PARIS, 31. (Efe).—«España debe entrar en el Mercado Común, declara Pompidou». Así titula hoy en su primera página el diario «L'Aurore» (centroderechista) interpretando una frase pronunciada ayer por el jefe del estado francés en el Consejo de Ministros con ocasión de la comunicación presentado por Michel Jobert sobre su reciente viaje a España.

En la frase en cuestión el Presidente francés subrayó que habría que pensar, dentro del marco europeo, que un nuevo país mediterráneo pueda dar a Europa su propia imagen, es decir, la del equilibrio entre los países occidentales y los países mediterráneos.

Con anterioridad, el ministro de Asuntos Exteriores francés había dicho por su parte: «Al final de una cierta evolución, que es probable, España podría expresar el de-

seo de entrar en el Mercado Común».

La prensa de la mañana en París se hace eco de estas dos declaraciones, reproduciéndolas sin interpretación, «L'Aurore» abunda en páginas interiores en la afirmación de su titular de primera página, insistiendo en su interpretación, dice: «Es importante que España entre en el Mercado Común: esto es lo que el presidente de la República ha querido subrayar ayer en el Consejo de Ministro, después de haber oído la exposición de Michel Jobert, ministro de Asuntos Exteriores, sobre su viaje a España».

Y añade: «Pompidou estima en efecto que la presencia de España en la Comunidad

Peatón: tanto si espera a poder cruzar como si espera su transporte, no espere en la calzada. Espere en la acera.

Europea puede ayudar a crear en ella un mejor equilibrio entre los países miembros de la organización».

No hay operación retorno por nuestras carreteras

La circulación de automóviles es normal hasta ahora

Las vacaciones se han terminado, o terminarán con este fin de semana en el que mañana entramos. Todos los vehículos que salieron de la capital de España así como de las ciudades de la zona centro emprenden el viaje de regreso a sus puntos habituales de residencia. El aumento de tráfico, por tanto, durante estos días que van del 30 al 2 de septiembre ambos inclusive es considerable

Puestos al habla con el Subdirector de Tráfico de la Guardia Civil de Avila nos han comunicado que «Operación Retorno», como otros años y en las mismas circunstancias, no se hará porque son varios los días que los veraneantes han tenido para regresar a sus ciudades escalonadamente. Lo que sí habrá será un reforzamiento de las parejas de Tráfico así como de coches patrullas por todas las carreteras de la provincia siendo la Nacional de Madrid-Salamanca la que más efectivos mantendrá ya que es la que hasta ahora resulta con un mayor tráfico rodado. Sin embargo, el au-

Ayer, pleno de la Corporación Municipal

(Viene de 1.ª pág.)

rrenos colindantes con la Plaza de Toros, el Pleno quedó enterado de la adjudicación de la obra que se tiene prevista, una vez cumplidos los trámites oportunos de comienzo el próximo día 10 de septiembre. En principio se sabe que el nuevo recinto deportivo, al que se quiere dotar de velódromo, tendrá una capacidad de cinco mil espectadores y ha de estar dotado de todas las comodidades. La inversión prevista se aproxima a los veinte millones de pesetas. Sabemos que el adjudicatario —lo que es una garantía— es el mismo que construyó el Campo salmantino del Helmántico, verdadero modelo en su género.

Respecto al reemisor de Televisión, otra de las obras esperada por los avilenses, el Ayuntamiento que ya ha realizado todo cuanto había de hacer por su parte, decidió dirigirse a los servicios técnicos de Televisión Española para que en el plazo más breve posible concluyan esta instalación que se quiere entre en funcionamiento en fecha inminente.

Otro de los temas, el de la Zona Residencial de Las Herencias, donde está prevista la construcción de un centenar de chalets que reunirán una población satélite impor-

tante ampliando nuestra colonia veraniega, quedó aprobado su Plan Parcial de Ordenación, una vez transcurrido el plazo previsto sin reclamación alguna. En consecuencia se ha decidido su remisión a la Comisión correspondiente de la Vivienda.

Tres temas, pues, de sumo interés para los avilenses y cuya positiva resolución es buena noticia que nos complace adelantar.

En apoyo del Real Avila...

(Viene de página anterior)

ta que aparecía un benemérito guardia municipal, que decretaba, en forma contundente, el final convirtiendo el fútbol en pedestrista; ¿Cuántos ases tal vez malogrados con la intervención municipal?

En fin, esperemos los acontecimientos con fe y esperanza y, sobre todo, con firme propósito de ayuda contra viento y marea, haciendo nuestro el grito de guerra de la afición blanquiverde sevillana: ¡VIVA EL AVILA. «manque» pierda!

P. P.

Conductor: Circule por la derecha

Kalió BOUTIQUE

Nuevas y ventajosas rebajas
A la conquista del cliente por los precios

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 47

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Seminario Diocesano «COLEGIO SAN JOSE»

Arenas de San Pedro

Abierta la matrícula para alumnos de 6.º y 7.º de E. G. B.

Internos, externos y mediopensionistas

Informes en Secretaría del Centro:

Arenas de San Pedro, Apartado 1.

Teléfono 76.